

Podzer Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Nr. 468

Dienstag, den 1. (14.) Oktober 1913.

50. Jahrgang.

Beilagen: 1) Humoristische Wochenbeilage, 2) Illustrierte Sonntagsbeilage und 3) „Frauen-Zeitung“ jeden Mittwoch.

Redaktion, Expedition, Annoncen- und Abonnements-Annahme: Petrikauer-Strasse Nr. 86, im eigenen Hause. — Telephon Nr. 212

Ausgabe täglich zwei mal mit Ausnahme der Son- und Festtage, an den nur die Morgennummer erscheint. — Manuskripte werden nicht zurückgegeben. — Vierteljährlicher vorannumerando zahlbarer Abonnementspreis für Lohz Rbl. 2.10, für Auswärtige mit Postaufendung einmal täglich Rubel 2.25, im Auslande Rubel 5.41. — Abonnements können nur am ersten eines jeden Monats neuen Stils angenommen werden. — Preis eines Exemplars: Abend- und Morgen-Ausgabe 3 Kop., Sonntagsausgabe mit der illustrierten Sonntagsbeilage 5 Kop. — Inserate werden für die flehenspaltere Nonpareill-zeile oder deren Raum mit 8 Kop. für Ausland und mit 10 Kop. für Ausland berechnet. Für die vier-spaltige Nonpareill-zeile oder deren Raum auf der ersten Seite 25 Kop. für Ausland. Inverale im Text 60 Kop. Alle in- u. ausländischen Annoncenbüros nehmen Anzeigen und Stellenanzeigen für die „Podzer Zeitung“ an. — Redakteur: W. Peterzilge. — Herausgeber: J. Peterzilge's Erben. — Rotationsdruckpreisendruck von „J. Peterzilge“ Petrikauer-Strasse Nr. 86

Heute bis einschließlich Freitag das konkurrenzlose Programm.

Die Schlangengebändigerin

Die lieben Nichten Eine drollige Komödie in Ausführung amerikanischer Schauspieler.



Erschütterndes Nordisl.-Drama in vier Teilen in Darstellung Kopenhagener Schauspieler. Galscherische Tricks! Verblüff. Effekte!

Nur heute und morgen außer Programm:

Die zerbrochene Vase

Lyrisches Drama in 3 Teilen nach der bekannten Dichtung von A. N. Apuchtin mit dem Schauspieler des Moskauer Regierungstheaters W. W. Maximow in der Hauptrolle. Dieses feinstufige Kunstwerk kommt unwiderstehlich nur heute und morgen zur Darstellung, da dasselbe bereits Donnerstag in Berlin eintreffen muß.

Populäre Preise. Beste Musik der Stadt. Im großen Wartesaal: Konzert rumänischer Kapelle.

05217

Konzertsaal, Zielnastr. 18.

Sonabend, den 18. Oktober d. J., abends 8 1/4 Uhr

Konzertsaal, Zielnastr. 18.

Einziges Konzert. Camille Saint-Saëns

als Dirigent u. Pianist unter Mitwirkung des Warschauer Philharmonie-Orchesters. Kapellmeister Zdzislaw Birabaua. Billettverkauf an der Kasse des Thalia-Theaters täglich von 11 bis 1 Uhr und von 6 bis 8 Uhr abends. —

Großes Theater. Einziges Konzert des 12 1/2 jährigen Wundergeigers Jascha Cheifetz.

Berliner Lokal-Anzeiger. Es ist tatsächlich der Sensationszeiger, eine Wunder-Erscheinung in unserem Konzertleben, ein phänomenales Musiktalent. Berliner Tageblatt. Wir haben das größte Geigtalent vor uns, das die Neuzeit hervorgebracht hat. Alles gelang ihm, als ob es so sein müßte, wie einem erfahrenen, völlig ausgereiften Meister. Die weiche Schönheit seines Tones, die Reinheit seiner Doppelgriffe sind das Werkwunderliche.

Billets in der Musikalien-Handlung von Friedberg und Koh, Petrikauer-Strasse Nr. 90

Konzert-Saal, Zielnastr. 18. Am Sonntag, den 19. Oktober d. J.:

Einziges Konzert von Arnold Altschul (Tenor)

Opern-Sänger des Londoner Dalfon Opern-Theaters unter Mitwirkung des bekannten italienischen Baritons vom Costanzi-Theater in Rom Giulio Kagansky-Ronkony und Cellisten Herrn Hoksaj, Pianisten Milan Roder.

Billett-Verkauf an der Kasse des Konzert-Saales. Direktion Adolf Klein.

Kefir W. DANIELECKI, von K. Zyaki Petrikauer-Strasse Nr. 127. 02813

Dr. Rabinowicz zurückgekehrt, Zielnastrasse Nr. 3, Telephon Nr. 10-18.

Dr. med. P. Langbard, Zawadzka-Strasse Nr. 10, Teleph. 33-88, 6. Assistent der Berliner Kliniken. 02181 Spezialarzt für Krankheiten der Darmwege, Haut-, Haar- und Geschlechtskrankheiten. Sprechstunden v. 8-1 u. von 4-8 Uhr, für Damen v. 4-5 für Damen besonders. Wartezimmer. — Blutuntersuchung bei Syphilis.

Geegründet im Jahre 1895 05323 **PATENT-BUREAU** Ingen. D. Fraenkel, Warschau, Nowogrodzka 25. Tel. 18-32.

Hotel D'ORIENT, Tiflis.

Erfolgreiches Haus. Prospekt Solowki im Zentrum der Stadt. Vollständig renoviert und durch Anbau eines Flügels bedeutend vergrößert. Vorzügliche Küche unter Leitung eines bewährten französischen Küchenchefs. Automobile zur Verfügung. Komfortable Einrichtung. Heißbäder. Mäßige Preise.

3139 Besitzer A. Roth.

Dr. B. REJT

Grudnia-Strasse Nr. 5. Telephon 33-79. Spezialität: Haut-, Haar-, venerische- und Harnkrankheiten. Medizinische Kosmetik. Heilung der Syphilis mit Ehrlich's Salvarsan 606 und 914 (Intravenös). Heilung mit Elektrizität: (Elektrolyse, Entfernung lästiger Haare) und Durchleuchtung des Kanals (Uretroskopie). Empfangsstunden von 1/2 10-1/2 Uhr u. v. 5-8 Uhr ab. Sonntags von 10-2 Uhr. Für Damen besonders Wartezimmer. 03296

Die griechisch-türkischen Verhandlungen.

König Konstantin von Griechenland hat vor seiner Abreise von Saloniki nach dem Innern des Landes folgenden Tagesbefehl an die Armee erlassen: „Offiziere! Unteroffiziere! Soldaten! Ein Jahr ist verfloßen, seid ihr zu den Waffen gerufen worden seid, um die Rechte und die Ehre Griechenlands zu verteidigen. Während dieses Jahr habt ihr in einem kurzen Zeitraum die Grenzen des hellenischen Staates in einem Maße erweitert, das alle Hoffnungen überstiegen hat, und auf dem Altar des Vaterlandes alles geopfert, euer Leben,

euren Besitz und eure Gesundheit. Nach so vielen Gefahren, Mühen und Leiden könntet ihr euch jetzt mit vollem Recht ausruhen, aber ich bedarf eurer noch, um das zu sichern, was ihr mit so vielen Opfern erworben habt. Ihr werdet mich wohl verstehen, meine Waffengenossen, und deshalb bleibt ihr, trotz der großen Sehnsucht, eure heimatlichen Stätten wiederzusehen, die steten treuen und unerschütterlichen Wächter eures Königs und eures Vaterlandes. Ich freue mich, wieder inmitten einer solchen Armee zu weilen.“

Der Tagesbefehl hat die optimistische Auffassung der griechischen Presse von der Lage wenig beeinflusst. Man erblickt in der Proklamation nur die Bestätigung der Bereitschaft Griechenlands für alle Fälle und erklärt nur, daß die griechisch-türkischen Verhandlungen sich dem entscheidenden Moment nähern. Daraus erkläre sich auch die Absicht des Königs, die Begeisterung der Armee aufrechtzuerhalten. Die „Nea Simera“ plädiert sogar für ein griechisch-türkisches Bündnis. Die neugegründete Zeitung „Nea Hellas“ nimmt den gleichen Standpunkt ein.

Der aus Konstantinopel nach Sofia zurückgekehrte bulgarische Unterhändler Natschewitsch erklärte in einer Unterredung, er halte einen türkisch-griechischen Krieg für ausgeschlossen. Er sei davon überzeugt, daß Griechenland dem Druck der Mächte in der Inselfrage (?) werde nachgeben müssen. Ueber das Ergebnis seiner Verhandlungen mit der Pforte, teilte Natschewitsch mit, daß eine herzliche Freundschaft mit der Türkei angebahnt sei, die türkische Presse beginne bereits bulgarenfreundlich zu schreiben, und die Bevölkerung Konstantinopels sei mehr und mehr von der Möglichkeit in niger Beziehungen zwischen den beiden Nationen überzeugt. Der bulgarische Minister des Aeußern Genadiem wird dieser Tage nach Paris und London reisen.

Nach einer Parade über die elfte Division in Saloniki richtete König Konstantin an die Offiziere folgende Ansprache: „Ich vertraue auf den Eifer und die Tapferkeit, die Sie im Laufe der beiden Kriege bewiesen haben. Dank Ihnen sind wir Herren der Lage auf dem Balkan geworden. Ich hoffe, daß wir diese Herrschaft auch in Zukunft dauernd bewahren werden und bin überzeugt, daß Sie bereit sein werden, die bisher in so heldenmütiger Weise bewiesenen überlegenen Eigenschaften, falls es notwendig sein sollte, wieder zur Geltung zu bringen.“

Politik.

Husland.

Englands Landfrage.

Der englische Finanzminister Lloyd George hielt Sonntag abend eine zweite Ansprache in Bedford, in der er hinsichtlich der Landfrage sagte, die Gegner der Regierung verlangten eine Regelung der Frage durch ein Uebereinkommen. Er habe nichts dagegen, doch müsse es ein wirkliches Uebereinkommen sein. Die Regierung werde auf kein Kompromiß eingehen. Er möchte seine Zuhörer in ein Rabinetsgeheimnis einweihen. Vor einiger Zeit nämlich habe eine Kommission des Rabinets Aussagen über die Unruhe in der Arbeiterwelt entgegengenommen. Dabei sei es den Mitgliedern der Kommission am meisten aufgefallen, daß die Löhne in vielen Gewerbebezirken heruntergegangen seien, weil die landwirtschaftlichen Arbeiter ungenügend bezahlt waren. Bezüglich des Vorschlages, die Landbesitzer auszulassen, wies Lloyd George darauf hin, daß dies fünfshundert Jahre in Anspruch nehmen würde. Nachdem die Regierung die Bewegung jetzt in Lauf gebracht habe, werde sie nicht davon abgehen, bis das Land frei gemacht sei.

Aus dem Reiche.

Dorpat. Schlickerbahn, und zwar eine halbwegs ausreichende, nach einem atemberaubenden Schneesturm, hatte am Donnerstag nachmittags Dorpat zu verzeichnen — eine seltene Gabe im Oktober!

Goldingen. Der staatsgefährliche Schlip. Die Rish. Nyffl berichtet über nachstehenden sonderbar anmutenden Vorfall: Als dieser Tage im örtlichen Bildungsverein ein Herr A. Schwabe einen Vortrag über „Die Weselichkeit im Mittelalter“ hielt, stellte der djournalisierende Pristaw an ihn die Forderung, seinen roten Schlip abzulegen, widrigenfalls er den Vortrag nicht zuzulassen werde. Diese Aufforderung tief allgemeine Bewegung hervor und dem Lektor blieb nichts anderes übrig, als das „staatsgefährliche“ Palstuch abzulegen, und dann erst seinen Vortrag zu beenden.

Riga. Was Riga in den Kinematographen vorausgibt. Ein Kenner des Kinematographenwesens berechnet, daß die 63 Kinematographen Riga eine Gesamteinnahme von 1,606,500 Rbl. haben dürften. Wenn sich auch natürlich nicht berechnen läßt, wieviel von dieser gewaltigen Summe auf die deutschen Besucher entfällt, so dürfte diese Summe doch nicht ganz gering sein, so daß es beschämend wirkt, wenn man daneben stellt, daß unser deutsches Stadttheater, so jagt die „Rig. Rundsch.“, ein Defizit von rund 70,000 Rbl. aufzuweisen hat, das von der Garantie summe nicht voll gedeckt werden kann.

Saratow. Ausweisung von 80 jüdischen Konserwatoren zöglingen. Auf Verfügung des Saratower Gouverneurs werden aus dem hiesigen Konserwatorium alle jüdischen Zöglinge, sowohl die neu aufgenommenen als auch die früher eingetretenen, ausgewiesen. Diese Maßregel, von der gegen 80 Zöglinge betroffen worden, ist, wie die „Ruff. Slowo“ erzählt, auf eine Erläuterung des Senats zurückzuführen, die in dem Sinne abgegeben wurde, daß Konserwatoren den Juden das Wohnrecht nicht erteilen dürfen.

Neues vom Tage.

Der Dampferbrand auf dem Dzean.

136 Personen ertrunken.

Die Nachrichten von der furchtbaren Katastrophe, der der Dampfer „Vulturino“ und mit ihm so viele Menschenleben zum Opfer gefallen sind, lassen sich jetzt dahin zusammenfassen, daß 136 Personen ertrunken sind. Die Zahl der Ueberlebenden wird auf 523 angegeben.

Nachträglich werden noch folgende Einzelheiten über das Unglück bekannt: Kapitän Marx, der Führer der „Carmania“, fing den ersten Hilferuf an, als er achtundsechzig Meilen von dem brennenden Schiff entfernt war. Als die „Carmania“ mittags in der Nähe des „Vulturino“ eintraf, fand sie das Vorderteil des

Der Kiener Ritualmordprozeß.

(Schluß des 6. Verhandlungstages.)

(Telegramme der Petersburger Tel.-Agentur.)

Nach 1 Uhr fahren vor dem Gerichtsgebäude die Wagen vor, in denen der Gerichtshof nach dem Tatorte fahren soll. Eine Menge Negrieriger hat sich angesammelt. Verirrte Schutzleute halten die Ordnung aufrecht. Um 1 1/2 Uhr wird Beiliss unter Konvoi im Gefängniswagen nach dem Tatorte gefahren. Eine Viertelstunde darauf verläßt eine Reihe von 25 Wagen den Platz vor dem Gerichtsgebäude und um 2 Uhr 10 Minuten halten die Wagen unter strömendem Regen vor dem Hause, wo in dem oberen Stockwerke Wera Tschewerjak und im Parterre die Malizkaja wohnte. Von hier begeben sich alle zu Fuß nach der Nagornaja-Straße bei dem Hause vorüber, in dem die Pichodofsches Eheleute vor ihrem Umzug nach der Vorstadt wohnten. Es wird die Stelle festgestellt, wo Schachowski am 12. März Andruschka und Eugen sah. Es wird die Deffnung im Baune besichtigt, der von der Nagornaja-Straße bis zum Hause Sachartshentos läuft, in dem die Tschewerjak wohnte.

Es werden die Zeugen verhört: Golubjew, Rafonietshyn, Wyshinski, Dobrshanski u. a. Der Gerichtshof kehrt zum Hause zurück um die Wohnungen der Tschewerjak und der Malizkaja in Augenschein zu nehmen. Die Presse wird infolge Mangels an Raum in der Wohnung nicht zugelassen. In der Wohnung der Tschewerjak veranlaßt das Mitglied des Gerichtes Jurkewitsch mit mehreren Personen Schallproben durch Rufe und Hervorbringen von verschiedenen Geräuschen, während die übrigen Mitglieder des Gerichtes in der Wohnung der Malizkaja horchen. Hierauf erfolgt die Besichtigung des Baunes, der das Saizewsche Grundstück von denjenigen Sachartshentos

trennt. Die Zeugen Rafonietshyn und Dobrshanski bekräftigen, daß der neue Zaun im Herbst 1910 gestellt wurde. Schachowski dagegen behauptet, der Zaun sei nach der Ermordung Zushitschinskis gestellt worden. Der Gerichtshof begibt sich in die Ziegelei Saizews und nimmt die Wohnung des Beiliss in Augenschein sowie den Platz, auf dem der abgebrannte Pferde stall und die Wohnung der Frau des Beiliss stand. Die Gebäude sind gegenwärtig wieder aufgebaut. Hierauf erfolgt die Besichtigung des Leinwandwebers, auf dessen Querbalken die Kinder schaukelten.

Korabtschewski lenkt die Aufmerksamkeit darauf, daß dieser Ort sich neben dem an der Straße stehenden Zaun befindet. Der Gerichtshof nimmt hierauf den Weg von der Wohnung der Tschewerjak zur Höhle. Hier zeigt der Köpfer Zushitschensko die Stelle, wo er am 12. März den unbekannten Mann traf. Sodann steigen alle der Reihe nach unter Vorantritt eines Mannes mit einer Laterne in die Höhle hinab, in der die Leiche Andruschkas aufgefunden wurde. Auf Antrag des Obmanns der Geschworenen wird die ca. 20 Minuten Weges von der Höhle entfernte Bichtung besichtigt, auf der Schachowski mit der Wollfoma die Unterredung hatte. Zum Schluß wird der zwischen der Saizewschen Ziegelei und dem Grundstück Marrs laufende Zaun besichtigt, über den der Zeuge Golubjew in der Vormittagsitzung berichtete. Er gibt den Parteien und den Geschworenen Aufklärungen. Gegen 6 Uhr 30 Minuten kehrt der Gerichtshof in die Stadt zurück.

Die Abenditzung wurde verlegt. Nächste Sitzung morgen.

Schiffes in Flammen. Das brennende Schiff war ein willenloser Spielball der Wellen, zumal die Taue der Rettungsboote sich in den Schrauben verfangen hatten. Kapitän Barr erfuhr schnell, daß nur zwei der sechs Rettungsboote von dem „Vulturino“ abgenommen waren, die anderen vier waren gegen die Schiffswände geworfen worden und zerstückelt oder gefenestert, und alle Insassen waren dabei ertrunken. Unglücklicherweise dichten Nebels und der hohen See ließ die „Carmania“ ein Boot zu Wasser, das aber trotz zweifelhafter wermensichtiger Bemühungen mit nur noch drei heilen Kindern den Versuch aufgeben mußte, an den „Vulturino“ heranzukommen. Schließlich gelang es der „Carmania“, bis auf hundert Fuß an das Heck des brennenden Dampfers heranzukommen; dennoch war es auch hier infolge des hohen Seeganges unmöglich, Rettungsseile abzuhängen, um eine Verbindung herzustellen. Zugunsten hatte der drahtlose Apparat der „Carmania“ neun andere passierende Schiffe an die Unfallstelle gerufen. Wegen abens wurde der Nebel etwas dünner und sofort ließen alle anwesenden Dampfer ihre Rettungsboote zu Wasser. Doch keines erreichte den „Vulturino“, alle mußten zu ihren Schiffen zurückkehren. Am 9 Uhr abends steigerte sich das grauliche Schauspiel zu einer nervenerregenderen Szene. In das nächtliche Dunkel schob plötzlich eine gewaltige Flamme hinein, das Feuer an Bord hatte die Schiffswand durchbrochen, eine Explosion folgte und gewaltige Trümmerstücke wogen in die Luft. Alles, was die hilfswilligen Schiffe tun konnten, war, fortwährend leuchtende Rettungsgürtel ins Wasser zu werfen. Zwanzig Minuten nach 9 Uhr mußte der Telegraphist an Bord des „Vulturino“ mit den Meteorobatterien arbeiten, da das Feuer die Messel erreicht und die Pumpen und Dynamos außer Tätigkeit gesetzt hatte. Wegen Mitternacht besserte sich die Situation auf dem „Vulturino“ etwas. Die Flammen schienen auf dem Wege nach dem Heck haltgemacht zu haben. Bei Tagesanbruch war das Schiff noch flott und auch die See wurde ruhiger. So konnten von den Hilfschiffen wieder zahlreiche Boote ausgehakt werden, die die Ueberlebenden nach und nach an Bord nahmen. Der „Vulturino“ mußte aber seinem Schicksal überlassen werden.

Das Londoner Hauptbureau der Cunardlinie erhielt von der Watcongesellschaft eine Depesche, worin der Kapitän der „Carmania“ mitteilt, er werde Montag in Queenstown ankommen. Der „Vulturino“ schwamm noch, das vordere Ende wurde in Flammen, der Mast und die Schornsteine ständen noch aufrecht und an Bord der „Carmania“ sei nur ein Ueberlebender des „Vulturino“. Im ganzen mißfiel 136 Personen als verloren gelten. Aus New-York erhielt die Cunardlinie eine Kabelmeldung, die besagt, daß der Dampfer „Carmania“ 2150 Kilometer östlich von New-York am Sonntag nachmittags drahtlos mitteilte, der „Vulturino“ habe am 10. Oktober abends um 8 Uhr noch gebrannt.

Die letzten in New-York einkaufenden Nachrichten melden, daß der Dampfer „Gar“ zweihundert Ueberlebende des „Vulturino“ an Bord habe. Amerikanische Schiffsinpektoren berichten,

daß in den Korridoren des „Vulturino“ keinerlei Handfeuerlöschapparate vorhanden gewesen seien, was allerdings nach dem englischen Schiffahrtsgesetz auch nicht absolut nötig sei. Vom Dampfer „Seydlitz“ des Norddeutschen Lloyd ist folgendes drahtlose Telegramm eingelaufen: „Haben 46 Personen vom brennenden Dampfer „Vulturino“ gerettet.“

Ein Bericht eines geretteten Deutschen vom „Vulturino“, des einzigen, der sich auf der „Carmania“ befindet und Walter Printepohl heißt, Angestellter einer Bank in Barzeldona und auf der Reise nach New-York, um dort eine Stellung anzunehmen, besagt, daß am Donnerstag, den 9. früh 6 Uhr der Feueralarm auf dem Schiff gegeben wurde. Wir stürzten sofort auf Deck und es wurden Rettungsringe verteilt, obgleich Kapitän und Offiziere erklärten, daß das Feuer bald gelöscht sein würde. Trotzdem wurde um 10 Uhr Befehl gegeben die Rettungsboote herabzulassen, da das Feuer immer weiter um sich griff. Kapitän und Offiziere, alles Engländer, benahmen sich wundervoll, während die Mannschaft, in der Mehrzahl Belgier und Deutsche, sich zum größten Teil völlig disziplinlos benahm. Statt die Passagiere zu beruhigen, kümmerten sie sich nicht um die Befehle der Offiziere, die Frauen und Kinder zuerst zu retten, sondern stürzten als erste auf die Boote. Ein Rettungsboot zerstückelte am Schiff, ehe überhaupt jemand darin Platz genommen hatte. Ein zweites, in dem sich einige Frauen und Kinder, in der Mehrzahl aber Matrosen befanden, kam zwar vom Schiff ab, wurde aber durch eine Welle wieder zurückgeschleudert, kenterte und alle Insassen ertranken. Vom Schiff sind überhaupt keine Rettungsboote abgestoßen. Der Kapitän ließ die Seile durchschneiden und ließ seine Rettungsboote mehr herab. Die Mannschaft, die das Feuer bekämpfen sollte, wurde aber vom Kapitän mit vorgehaltenem Revolver zurückgetrieben. Auf Deck pilzten sich schreckliche Szenen ab: Frauen und Kinder jammerten und schrien unaufhörlich. Niemand dachte an Essen und Trinken und um 6 Uhr abends fing auch der Stern des Schiffes an zu brennen, auf dem sich alles, was sich auf dem „Vulturino“ befand, dicht zusammengedrängt hatte. Als wir die „Carmania“ kommen sahen, waren wir glücklich und glaubten uns schon gerettet, aber als die Flammen über das ganze Schiff schlugen, verloren auch die Mutigsten die Besinnung und die Panik erreichte ihren Gipfelpunkt. Ich sprang mit einem englischen Passagier und mit einem Matrosen zusammen ins Wasser, ich schwamm auf dem Dampfer zu, aber erst nach einer Stunde vernahm man von dort meine Hilferufe, was mir einen Rettungsring zu und ich gelangte an Bord. Meine beiden Gefährten habe ich nicht wiedergesehen. Das Schiff habe ich verlassen, weil der Boden unter meinen Füßen zu brennen anfing.“ Printepohl befindet sich im Zustand äußerster Erschöpfung, er wurde sofort in ärztliche Behandlung genommen. Da er nur sehr mangelhaft englisch spricht, kostete es große Mühe, den Bericht von ihm zu erlangen.

B. London, 14. Oktober. Ein Radiotelegramm des Dampfers „Große Kurfürst“ meldet, daß das Feuer auf dem Dampfer „Vulturino“ am Donnerstag, den 9. Oktober, um 7 Uhr morgens infolge einer Explosion im vorderen Rieckraum ausbrach. Durch die Explosion wurden 50 Personen von der Besatzung und den Reisenden des „Vulturino“ getötet. Als der „Große Kurfürst“ beim „Vulturino“ angelangt war, schlug die Flamme 80 Fuß hoch. Um 9 Uhr 40 Minuten abends ereignete sich eine weitere Explosion. Der „Große Kurfürst“ ließ 3 Boote herab und sichte 32 Personen auf, die ins Meer gesprungen waren. Die auf dem „Vulturino“ Gebliebenen versammelten sich auf dem Hinterdeck und wurden am Freitag in der Dämmerung gerettet.

Lokales.

Lodz, den 14. Oktober.

Neue Normen für den Wohnungsbau. Dem Ministerrat wird nächstens ein Gesetzesprojekt, welches neue Normen für den Wohnungsbau bestimmt, vorgelegt werden. Das Gesetz hat der Ober-Medizinalinspektor Malinowski ausgearbeitet; es enthält folgende Bestimmungen: neue Bauprojekte bedürfen einer ärztlichen Begutachtung; auch der ausgeführte Bau muß von einem Arzt geprüft werden, bevor Mieter das Haus beziehen; Kellerräume, die als Wohnungen verwendet werden sollen, müssen 3 1/2 Arschin hoch sein und 1 1/2 Arschin über dem Niveau der Straße liegen; die Höhe der Häuser unterliegt gewissen Einschränkungen, damit allen Wohnräumen des Hauses Licht und Luft in reichlichem Maß gesichert werde; die Minimalhöhe der Wohnzimmer sind 3 3/4 Arschin usw. Das Gesetz würde zunächst, wenn es angenommen wird, nur für die Großstädte Geltung erhalten.

Auszeichnung. Auf der in St. Petersburg stattgefundenen Russischen Hygienischen Ausstellung wurde der Lodzer Zahnärztlichen Schule von Ad. Zadewicz, auf Grund der Bestimmung des Ministers des Innern mit Einverständnis des Ministers des Handels und der Industrie, für musterhafte Ausstattung das Ehren diploma zuerkannt.

K. Städtisches. Das Departement für indirekte Steuern des Finanzministeriums wandte sich an den Lodzer Magistrat mit der Bitte, ihm genaue Daten über die beständigen Kapitäne der Lodzer Stadtkasse zugehen zu lassen.

K. Das Budget der Stadt Lodz für das Jahr 1914 wurde von der Kanzlei des Magistrats bereits fertiggestellt. Es übersteigt das vorjährige um die Summe von etwa 120,000 Rbl. Dieser Tage wird der Entwurf in einer Sitzung des Magistrats geprüft und dann der Gouvernements-Verwaltung zur Bestätigung unterbreitet.

K. Hebrutenaushedung. Heute um 8 Uhr früh nahm die Lodzer städtische Militäraushebungskommission ihre Tätigkeit auf. Vor dem Magistratsgebäude versammelte sich eine große Volksmenge. Ein großes Polgeraufgeböhl hielt die Ordnung anrecht. Die Kommission prüfte heute die Dokumente der Militärpflichtigen und nahm Meldungen über Berguntzungen an. Morgen beginnt die Ziehung der Lose. Die Aushedung wird etwa 3 Wochen in Anspruch nehmen.

r. Von der Polizei. Anstelle des Pristaws des 3. Polizeiwertzes Kuitow soll der Gensjochauer Pristaw Arbuzow ernannt werden.

K. Vom Feuer neuer Häuser. Der Petrifauer Gouverneur hat den administrativen Behörden das nachstehende Zirkular zugehen lassen: „Es ist mir zur Kenntnis gebracht worden, daß ungeachtet meiner Verfügung vom 18. Juni d. J. in vielen neuerbauten Wohnhäusern das Fügen derselben vor der gesetzlich vorgeschriebenen Zeit ausgeführt wird. Von anderer Seite erfuhr ich, daß viele Personen, die wegen des vorzeitigen Fügens der Neubauten zur gesetzlichen Verantwortung gezogen wurden, dennoch das Fügen der Häuser fortsetzten. Inwiefern ich eine solche Handlungsweise als ungesetzlich und unstatig erkläre, befehle ich, die strengsten Maßnahmen zu ergreifen, sowie zu veranlassen, daß in Zukunft auf allen Neubauten, in denen ich derartige Gesetzesübertretungen konstatieren lassen, unverzüglich nicht nur diese vorzeitigen Fügen, sondern auch alle übrigen Arbeiten eingestellt werden. Ferner soll zur öffentlichen Kenntnis gebracht werden, daß ich, im Falle den gesetzlichen Forderungen der Behörden nicht Folge geleistet werden sollte, den Leiter der Bauten, sei es der Hausbesitzer selbst oder eine von ihm bevollmächtigte Person, auf Grund des Punktes XI. der obligatorischen Bestimmungen auf administrativen Wege bestrafen werde.“

r. Gerichtliches. Der Weilige des Prokurators des Petrifauer Bezirksgerichts, Womow, ist von seiner Urlaubreise zurückgekehrt und hat seine Amtspflichten übernommen. — Am 26. d. M. wird in Komajow eine Delegation der 3. Kriminalabteilung tagen, um eine Reihe wichtiger Prozesse zu verhandeln.

r. Abfage. Der Petrifauer Gouverneur ließ die Witte des Baltier Krankenpflegereins „Michajewes Dagorn“ um Veranstellung eines Blumentags unbekannt.

§ Der Warschauer Erzbischof, Seine Eminenz Katowicki, besuchte heute die katholische Filialkirche „Zum guten Hirten“ an der Promenadenstraße in Valuty, wo er einen Gottesdienst feierte. Daraus visitierte er die Wohltätigkeits-Institutionen im Bereiche der Marienhimmelfahrts-Gemeinde, begleitet vom Geistlichen Oniazdowski, Kanonikus Chelmecki und Kaplan Kempinski. Sodann begab sich Se. Eminenz in das Pognanski'sche Hospital, wo er von den Herren Perz und Ingenieur Daszewski empfangen wurde. Schließlich stattete er den katholischen Kinderbewahranstalten an der Cienna-, Pfeiffer- und Smugowastraße in Valuty Besuche ab.

r. Kleinkredit. Gestern fand unter dem Vorsitz des Gouverneurs in Petrikau eine Sitzung der Gouvernementskommission für Kleinkredit statt, in der die Statuten der Radogoszyer Leih- und Sparkassengesellschaft bestätigt wurden. Gründer der Gesellschaft sind die Herren Dr. J. Beté, J. Abramson, J. A. Fuchs, S. Rabinowicz, S. Wozzinski. Anleihen werden in der Höhe bis zu 300 Rbl. erteilt. Die Einlagen sind auf 30 Rbl. festgesetzt. Die Gründungsversammlung der Gesellschaft findet am 18. d. Mts. im Theater „Flora“ an der Zawadzkastraße Nr. 22 statt.

r. Von der 4. gegenseitigen Kredit-Gesellschaft. Gestern abends sollte im eigenen Lokale des Vereins an der Petrikauerstraße Nr. 6 eine außergewöhnliche Generalversammlung der Mitglieder stattfinden, in der über die Änderung der Benennung der Gesellschaft in „Gegenseitige Diskonto-Kreditgesellschaft“ beraten werden sollte. Da zu der Sitzung nicht genügend Mitglieder erschienen waren, wurde diese auf den 27. I. Mts. verlegt und ist dann ohne Rücksicht auf die Zahl der Erschienenen beschlussfähig.

r. Vom Kommissarverein (Promenadenstr. Nr. 21). Am 22. d. Mts., um 9 Uhr abends, findet im Vereinslokale eine außerordentliche Generalversammlung statt, in der über die Gründung eines Büros zur Hilfe in Affekursfällen beraten werden soll. Falls die Versammlung nicht zustande kommt, findet sie am 8. I. Mts. statt und ist dann rechtskräftig. Am 25. d. Mts. findet die Fortsetzung der ordentlichen Generalversammlung statt. Auf der Tagesordnung steht die Frage der Statutenänderung.

r. Vom Turnverein „Kraft.“ Bei diesem Verein ist vor kurzem eine Gesangssektion gegründet worden. Die Leitung derselben hat Herr Adolf Güttemann übernommen. Diese Sektion ist zu dem Zwecke gegründet worden, damit die Geselligkeit in dem Verein mehr als bisher gepflegt und neben dem edlen Turnsport auch die edle Gesangskunst bei den festlichen Veranstaltungen des Vereins zur Geltung gebracht werde, zumal bekanntlich bei den Turnern stets große Gesangslust vorherrscht. Wenn nun aber einmal gesungen wird, dann soll auch richtig gesungen werden. Die Gründung einer Gesangssektion ist daher schon aus diesem Grunde bei jedem Turnverein gerechtfertigt. Da der Turnverein „Kraft“ demnächst sein Stiftungsfest feiern wird, übt die Gesangssektion jetzt schon fleißig verschiedene Lieder für dieses Fest. Die Übungsstunden finden jeden Montag und Freitag statt. Die Sänger werden höchlichst erucht, dieselben recht pünktlich, regelmäßig und zahlreich zu besuchen. Wie wir erfahren, wird demnächst beim Verein auch ein Wandolinchor gegründet werden.

Deutscher Schul- und Bildungverein. Heute, Donnerstag, findet ein Bescheid statt. Thema: „Der Sonntag des Großstadtjude“.

x. Falsche Stempelmarken. Es befinden sich falsche Stempelmarken im Werte von 50 und 75 Kop. im Verkehr. Die Marken werden angeblich im Auslande fabriziert.

y. Neue Kinderbewahranstalt in der Vorstadt. Eine Gruppe von Protestanten in Neudziwiec, Gemeinde Brus, erhielt vom Petrikauer Gouverneur die Erlaubnis zur Gründung einer Bewahranstalt für Arbeiterkinder im Alter von 3 bis 7 Jahren. Die Kinderbewahranstalt wird auf Kosten der dortigen Protestanten unterhalten.

y. Aus der Geschäftswelt. Die Akt.-Ges. der Volger Zementfabrik „Strem“ erhielt vom Petrikauer Gouverneur die Erlaubnis zur Gründung einer mechanischen Schlosserei in Neudziwiec.

m. Illegale Versammlung. In der heutigen Nacht wurden in der Waderei an der Pulnocnastraße Nr. 22 circa 30 militärpflichtige Juden verhaftet, die dort eine illegale Versammlung abgehalten haben.

m. Bedeutender Diebstahl. Aus dem Manufakturwarenlager von Spogel und Verman an der Petrikauerstraße Nr. 42 wurden verschiedene Waren im Werte von 1,000 Rbl. gestohlen.

Der Radogoszyer Kirchengesangsverein bringt seinen Mitglievern zur Kenntnis, dass am Sonntag, den 19. Oktober, nachmittags 8 Uhr, im Vereinslokale an der Szyerstraße Nr. 150 eine außerordentliche Generalversammlung stattfindet, in der über sehr wichtige Angelegenheiten, hauptsächlich über die Wahlfrage beraten werden soll. Alle Herren Mitglieder

werden daher in ihrem eigenen Interesse, höflich ersucht, zu der Sitzung recht zahlreich und pünktlich erscheinen zu wollen. Sollten sich jedoch zu dieser Versammlung nicht die genügende Anzahl von Mitgliedern einfinden, so findet diese am Sonntag, den 26. Oktober, im zweiten Termin statt, und ist dann ohne Rücksicht auf die Anzahl der Mitglieder beschlussfähig. Ferner wird darauf aufmerksam gemacht, dass von jetzt ab die Monatsitzungen wieder Sonntags nachmittags nach dem Ersten eines jeden Monats abgehalten werden.

K. Pflasterarbeiten. Gestern abend fand unter dem Vorsitz des Stadtpräsidenten eine Sitzung statt. Es wurde über die Pflasterung einer Reihe von Straßen beraten. Es wird projektiert, die Straßen mit Feldsteinen zu bepflanzen. Da noch andere Projekte vorliegen, so wurde noch kein Beschluss gefasst und für morgen eine zweite Sitzung anberaumt.

m. Pferdediebstahl. Der im Hause Nr. 20 an der Kebabstraße wohnhafte Anton Raziwierczak teilte der Polizei mit, dass ihm an der Ecke der Alexandrowska- und Starckstraße ein Pferd mit Wagen im Werte von 170 Rbl. gestohlen wurde.

m. Verhaftung eines Messerstechers. Vor drei Wochen wurde in der Smugowastraße ein gewisser Jan Niewiadomski durch Messerstiche schwer verletzt. Die Polizei verhaftete jetzt den Messerhelden, der sich als professioneller Dieb Stanislaus Funkiewicz, 28 Jahre alt, erweist.

y. Diebstahl in der Umgegend. Aus der Wohnung des Mühlenpächters auf dem Gute Cedrom, Kreis Lodz, wurden verschiedene Sachen im Werte von 400 Rbl. gestohlen.

§ Unter den Rädern der Tramway. Heute um 10 Uhr vormittags geriet der 9-jährige Stanislaw Drzewinski, ein Bauernsohn, auf der Pabianicer Chaussee unter einen Tramwayzug, wobei ihm beide Beine abgefahren wurden. Man brachte ihn im Rettungswagen in das Anna-Maria-Hospital. Sein Zustand ist besorgniserregend.

§ Selbstmordversuch. Heute um 9 Uhr früh sprang der 29-jährige Julian Ostrowski, der ehem. Schreiber der Gemeinde Nafielnice und gegenwärtige Beamte der Kreiskanzlei, aus einem Fenster der 3. Etage des Hauses Nr. 4 an der Pieprzowastraße in Valuty. Er erlitt schwere innere Verletzungen und wurde im Rettungswagen nach dem Pognanski'schen Hospital gebracht, wo er mit dem Tode ringt. Der Lebensmüde scheint an Schwermut zu leiden.

x. Plötzliche Erkrankung. An der Ecke der Petrikauer- und Dzielnasstraße erlitt der 28-jährige Onufry Szencuz einen epileptischen Anfall und war längere Zeit bewußtlos. Er wurde im Rettungswagen nach dem Hospital des Roten Kreuzes gebracht.

m. Verhaftete Diebe. Agenten der Geheimpolizei verhafteten die Diebe A. Marciniak und W. Kasprzak, die einer gewissen K. Joffe an der Schwerowstr. 5 das Portemonnaie mit 28 Rbl. in bar stahlen.

m. Diebstähle. In der Druckeret des hiesigen Blattes „Kozłowski“ an der Przejazdstraße Nr. 8 wurde gestern ein Paletot gestohlen, in dem sich 10 Rbl. befanden. Der Paletot gehörte dem Arbeiter W. Dębski. Der Dieb wurde in der Person des früheren Arbeiters der Druckeret, Michael Stefanak erlitt. Er wurde verhaftet. — Aus dem Galanteriewarenladen von Adam Otto Nawrotzki, 63) stahlen unbekannt Diebe Wäsche im Werte von 200 Rbl. — Aus der Wohnung der W. Friedenstab wurden verschiedene Sachen im Werte von 320 Rbl. gestohlen. — Dem im Hause Nr. 99 an der Petrikauerstraße wohnhaften Wikolai Trzobyski wurde im Theater „Casino“ eine Brieftasche mit 15 Rbl. in bar sowie verschiedene Dokumente gestohlen.

x. Glend. Vor dem Hause Nr. 29 an der Konstantinstraße wurde der 20-jährige beschäftigte Arbeiter Edmund Czajkowski im Zustande völliger Erschöpfung infolge Hungers aufgefunden und im Rettungswagen nach dem Pognanski'schen Hospital gebracht.

x. Unfälle. Im Hause Nr. 15 an der Przejazdstraße geriet der 30-jährige Oskar Kruger mit dem linken Arm in das Getriebe einer Maschine und erlitt erhebliche Verletzungen. — Vor dem Hause Nr. 151 an der Widzowskastraße stürzte der 39-jährige Wojciech Zapkowski und erlitt eine Verletzung am Kopfe. In beiden Fällen erteilte ein Arzt der Rettungstation die erste Hilfe.

r. Kolo. Kantorenkonferenz. Dieser Tage fand hier mit Genehmigung des Ministers des Innern die VI. Kantorenkonferenz der Gemeinden Kolo, Babiat, Zybica, Konin, Maslasi und Sompolno statt. Zu dieser Konferenz hatten sich außer dem Ortspastor und Vorsitzenden der Konferenz, Herr Pastor Bierchenk aus Sompolno, sowie 22 Kantoren eingefunden, und zwar aus den Gemeinden Kolo, Babiat, Zybica 13, aus der Gemeinde Konin 2, aus der Gemeinde Wladyslawow 1, ferner drei Kandidaten und als Gast ein Kirchenvorsteher aus Kolo. Die Konferenz begann in der Kirche, wo auch ein Teil der Gemeinde versammelt war, mit dem Liede Nr. 13, worauf Herr Kantor Stanke aus Lipiny eine Betrachtung über Röm. 12, 7 verlas, in der ausgeführt wurde, wie Schule, Haus und Kirche einem Ziele entgegenarbeiten sollen, und wie gerade ein Lehrer die Eigenschaften eines charakterfesten, gläubigen Christen haben muß. Es wurden wieder etliche Verse eines Liedes gesungen, worauf eine Ansprache des Vorsitzenden der Konferenz, Herrn Pastor Paszke, über Joh. 21, 15, folgte. Der Redner wies unter anderem darauf hin, daß der Lehrer Licht und Wärme in die Schule hineinbringen und daß er auch außerhalb derselben Erzieher sein soll durch seinen Wandel und sein Interesse für die Kinder. Ein Gebet beschloß die kurze Feier in der Kirche. Hierauf wurden die Beratungen in der Sakristei fortgesetzt. Zuerst wurde über die Leitung des Gesanges gesprochen, ferner darüber, welche Grundzüge dabei zu beachten seien; daran knüpfte sich eine Besprechung über das Vorlesen, wie es zu geschehen habe und wie man sich bemühen soll, süße Augenblicke beim Lesen abzulegen. Darauf hielt Herr Kantor Diesner aus Kolo eine Rede über die Geschichte: „Die Heilung des Sohnes des Königs“, an die sich eine lebhafte Diskussion über die Methode des Unterrichts in der biblischen Geschichte anschloß. Nun folgte ein Referat von Herrn Kantor Richter aus Babiat: „Die Arten und Methoden der Lösung von Rechenaufgaben“. Der Vortragende erläuterte die Bestandteile und die gebräuchlichsten Typen der Rechenaufgaben, die synthetische und analytische Methode der Lösung derselben. Der gediegene Vortrag wurde vom Vorsitzenden in gemeinverständlichen Ausdrücken nochmals wiederholt, und wurde darauf hingewiesen, daß weniger Exempel mit nackten Zahlenreihen zu geben seien, die schwierigen Aufgaben unbedingt vor der Lösung in analytischer Weise gelöst und nach der Lösung von den Schülern planmäßig beschrieben werden müssen. Nach der Mittagspause wurde über die Wichtigkeit des Anschauungsunterrichts in der Religion gesprochen und die schönen Wandgemälden Bilder aus dem Alten und Neuen Testament betrachtet. Dann verlas der Schriftführer Herr Kantor Johann Kersten einen Vortrag über das Thema: „Die christliche Gemeinschaft, ihre geschichtliche Entwicklung, Schäden und Nutzen derselben“. Der Vortrag rief stürmische Debatten hervor. Was die Schäden und Nutzen der Gemeinschaftsbewegung betrifft, darüber war man mit dem Vortragenden ziemlich einig; der prinzipielle und historische Teil wurde dagegen als tendenziös-gemeinschaftsfeindlich erklärt und eine Verwechslung der Begriffe: „Kirche in der Verfolgung“ und „Gemeinschaft“ nachgewiesen. Die Reihe der Vorträge beschloß Herr Kantor Hegel aus Pafieka, der über das Verhältnis zwischen Pastor und Kantor sprach. Herr Pastor Bierchenk erstattete sodann einen Bericht über die Tätigkeit der Kantorenkasse und führte aus, wie dieselbe durch den Reingewinn vom Verkauf von Schulbüchern unterstützt werden kann. Er lud die Kantoren ein, der Kasse zahlreicher beizutreten, ermunterte endlich die Dorfkantoren sich durch Selbstunterricht für den Elementarlehrerdienst vorzubereiten, damit sie später bei der Einführung der Elementarschulen nicht brotlos würden. In dieser Angelegenheit ergriff auch der Vorsitzende der Konferenz das Wort und erklärte, wie die evangelische Bevölkerung sich bei der Einführung des projektierten Schulnetzes zu verhalten habe, um die wirklich gute Sache zu unterstützen und dabei möglichst evangelische Lehrer zu gewinnen; bei den gegebenen Verhältnissen wird eine freiwillige Umwandlung der Kantorate in Elementarschulen, unter Sicherung des Fortbestehens des Betrautes und der Anstellung eines evangelischen Lehrers, wo es überhaupt nur ausführbar ist, die klügste und zielbewußte Verhaltensmaßregel sei. Es wurden nun Thematika zur nächsten Konferenz gewählt, die Teilnehmer dazu von Herrn Pastor

Bierchenk nach Sompolno eingeladen und die Konferenz mit einem Gebet geschlossen. Die nächste, d. h. die siebente Konferenz wird am Frohnleichnamstage kommenden Jahres stattfinden.

A. Warschan. Mord oder Selbstmord? Im Hause Nr. 21 an der Jerusalem Allee wohnt seit ca. 2 Monaten bei der Witwe Zwilling in einem möblierten Zimmer der 26 Jahre alte Felty Winkler, vom Beruf Dentist, der jedoch das Recht des Praktikierens in Rußland nicht besitzt. Sonntag abends gegen 10 1/2 Uhr kehrte Winkler von einem Ausgang nach Hause zurück. Als Winkler bis gestern nachmittag unsichtbar blieb schickte die beunruhigte Wittin das Dienstmädchen, das, als es auf das Klopfen keine Antwort erhielt, eine Stubenleiter an die Tür stellte und durch das Oberfenster in das Zimmer blickte. Zu ihrem Schreck sah sie Winkler tot unter dem Bette liegen. Die alarmierte Polizei sprengte die Tür und nachdem festgestellt wurde, daß W. bereits seit einigen Stunden tot ist, wurde eine Besichtigung des Zimmers vorgenommen, das in größter Unordnung war. Die Untersuchung dürfte feststellen, ob hier Mord oder Selbstmord vorliegt.

— x. Konfiskationen. Auf Verfügung des Komitees für Presseangelegenheiten wurde die Nr. 92 des „Kurjer Wloclawski“ wegen Veröffentlichung eines Artikels unter dem Titel „Der Tag der Schande“, der den Weizsäcker-Prozess bespricht, konfisziert. — Die letzte Nummer der Wochenschrift „Wiarus“ wurde gleichfalls konfisziert, und zwar wegen einer Illustration, die mit dem Weizsäcker-Prozess im Zusammenhang steht. Ferner wurden wegen Artikel über den Weizsäcker-Prozess die Jahrgangblätter: „Der Moment“ Nr. 225 und „Frajno“ Nr. 225 konfisziert.

— x. Sittlichkeitsverbrechen. Die Warschauer Einwohner Wiczyzlaw Bielik und Stanislaw Fabial gingen am vergangenen Sonntag in Begleitung der 15-jährigen Sophie W. in ein Kinematographen-Theater und alsdann in ein Restaurant an der Radziminstraße Nr. 9, wo sie mit sechs Bekannten zusammentrafen. Es wurde nun flott gezecht. Plötzlich warf Bielik die 15-jährige Sophie auf den Fußboden und beging an ihr ein Sittlichkeitsverbrechen, worauf alle Zeugen sofort an dem Mädchen vergingen. Nach dieser Schandtat wurde das Mädchen auf die Straße geführt. Die davon in Kenntnis gesetzte Polizei verhaftete die Verbrecher.

— x. Feuerbericht. Heute um 4 1/2 Uhr früh brach in der Möbelfabrik von Szejewski an der Dzielnasstraße Nr. 72 Feuer aus, das große Dimensionen anzunehmen drohte. Einzelheiten fehlen noch.

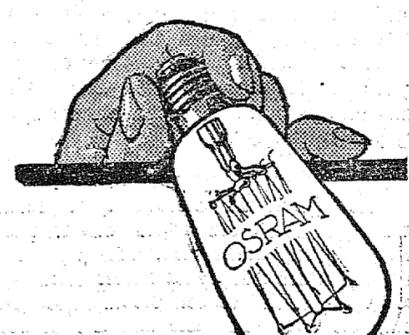
Theater, Kunst und Wissenschaft.

Thalia-Theater. „Wilhelm Tell“, Schauspiel in fünf Akten von Friedrich Schiller. — Musikalische Begleitung von Milan Roder.

Schillers „Tell“ ist neuerdings wieder viel genannt worden, als das Experiment eines Gerhart Hauptmanns als Regisseur. Im Deutschen Künstler-Theater zu Berlin war es, wo Hauptmann zur Eröffnung der Saison den „Tell“ inszenierte und zwar — um es gleich voraus zu sagen — mit einer gewissen Bergewaltung der schillerischen Dramatik. Jedenfalls hat aber mit dieser Vorstellung der „Tell“ wieder das Interesse weiter Kreise hervorgerufen. Es war somit eine ganz gute (wenn auch vielleicht ungewisse) Idee, Schillers Schweizerdrama über die Bretter unseres „Thalia-Theaters“ gehen zu lassen.

Das Schauspiel war von Edwin Althaus inszeniert worden, der sich ganz im Sinne schillerischer Dramatik bewegte. Die vielen wechselnden Szenarien mit denen Schiller den „Wilhelm Tell“ ausgestattet hat, stellen an den Regisseur gewiß die schwierigsten Anforderungen, doch muß er die Aufführung trotzdem so beschleunigen können, daß die Zwischenakte nicht den eigentlichen Gang der Handlung erschlagen. Darin wurde aber gestern vielfach gesündigt. Das Werk bekam inoffen eine solche Ausdehnung, daß der Zuschauer nur noch erahnet den Lauf des Dramas verfolgte. Total mißlungen war übrigens die Müllerei, da wurde eine große Volksmenge auf einem so engen Raum zusammengepfercht, das einer den an-

Warum soll man nur Osram - Draht - Lampen gebrauchen?



1. „Osram“-Draht-Lampen besitzen unzerbrechlichen Leuchtdraht.
2. „Osram“-Draht-Lampen sparen 75% Strom.
3. „Osram“-Draht-Lampen spenden brillantes, reinweißes Licht.

Jede echte Osram-Draht-Lampe muss die auf dem Glasballon eingetragene Aufschrift „OSRAM“ tragen. Wer darauf sorgfältig achtet, schützt sich vor Fabrikaten, die mit „Osram“ nichts zu tun haben. Überall erhältlich. — Auergesellschaft, Abt. Osram, Berlin.

Casino u. Odeon

Nur heute und morgen: Welt-Schlager. Große literar. Schöpfung.

Nur heute und morgen: Welt-Schlager. Große literar. Schöpfung.

Germinal

in 8 großen Teilen mit Henry Krauß in der Hauptrolle nach d. gleichnamigen Werk v. **Emile Zola**

Ein Rekord in der Kinematographie. Erzielt gegenwärtig in den größten Städten Europas einen noch nie dagewesenen Erfolg. —

Noch nie gesehene Szenerie.
Uebervältigende Handlung.
Tief ergreifende unterirdische Szenen.
Verblüffend wirkende Momente.
Kampf auf Leben und Tod in den Kohlenruben.

05215

deren aufstieg, und zu alledem sprachen die Personen so hastig und unverständlich, daß die ganze Szene von vornherein geschmissen war.

Die Aufführung des „Wilhelm Tell“ ließ sich gestern abend anfangs recht gut an. Brillant war geradezu die Szene im Hause Walter Fürsts zwischen Stauffacher, Melchtal und Fürst. Dann aber trat im weiteren Verlauf der Vorstellung eine sichtliche Ermüdung der Darsteller ein, das Spiel wurde hastig und unruhig, die Sprache lärmend und undeutlich. Als Doppelgestirn, das sich während des ganzen Abends bewährte, leuchteten Oskar Bröner (Walter Fürst) und Hans Bredow (Freiherr von Attinghausen); sie gaben die echten, freien Schweizer, ruhig in der Rede und kühl im Denken. Die wenigsten Mitspieler hatten begriffen, daß Bauern keine Redner sind, daß ihre Sprechweise langsam und stöckend, oftmals gemächlich und mit großen Pausen ist. Selbst Joseph Bögel (Stauffacher), der im ersten Akt sehr gut war, geriet später in ein verderbliches Hasten hinein, er gestikuliert oft mit Händen und Füßen, kam dadurch in ein hitziges Reden hinein, sodaß Teile seiner Worte verloren gingen. Am deutlichsten zeigte sich dieser Fehler bei dem Melchtal Erich P. l. s. Zunächst ruhig bei aller Leidenschaft, dann rasend und hastend, bis seine Reden im späteren Verlauf des Abends in einen sprudelnden Wortschwall übergingen. Gewiß sind diese Schweizer nach dem Mitleidswort freiheitsstrunken und zerstörungslustig bis zur Raserei, aber dies alles robt sich mehr in ihren Taten, ihrer Haltung aus, als in der Sprache. Das hätte sich auch Edwin Althaus, als Tell, in der Szene der hohlen Waffe jagen sollen. Tell, der als „ruhig und besonnen“ gerühmt wird, sogar als „Träumer“, meißelt hier zu wenig seine Sprache. Abgesehen davon wurde übrigens der Tell ausgegymnet gegeben, in der äußeren Gestalt ganz die Figur eines Hooler, war sein Spiel von packender Wucht und heldenhafter Größe. Sein Gegenpart, der Landvogt Gessler, wurde von Walter Doerry auf das beste gegeben, es war eine seiner besten Leistungen, die er hier schuf.

Das andächtige Publikum stand völlig im Banne Schillers Dramatik.

M. Bm.

Thalia-Theater. Morgen, Mittwoch, wird die entzückende Gesangsposse „Der Walzerkönig“ von Mannfeldt und Steffens zum zweiten Male gegeben. Die Posse, die bei der Premiere am Sonntag ein ausverkauftes Haus erzielte, dürfte wohl auch für die weiteren Aufführungen seine Anziehungskraft beibehalten, da die Besetzung der Hauptrollen dieselbe geblieben ist wie am Sonntag: Herr Broenner als alter Berliner Rentier, Fr. Tharau als derbe Spreewälderin, Fr. Stollen als niedliche Schneiderin, sowie Herr Rennspies in der Titelrolle geben neben den übrigen Darstellern die Gewähr dafür, daß der morgige Theaterabend sehr amüsan verlaufen wird.

Stimmen aus dem Publikum.

(Für diese Rubrik übernimmt die Redaktion nur die präziseste Verantwortung. Alle Zuschriften dürfen nur auf einer Seite geschrieben sein. Die Rückseite ist also frei zu lassen.)

Fußballsport.

Besucht man die bei uns allsonntäglich stattfindenden Fußballwettkämpfe, so findet man in übermäßiger Zahl unfaire und rohe Spielweise, unsportliches Verhalten der Spieler und auch der Zuschauer, Unzufriedenheit der Schiedsrichter sowie alle möglichen Ausschüß vor.

Direkt Ursache zur Klage gab Sonntag nachmittag der Fußballklub „Widzew“ beim Spiel gegen die Sportvereingung „Union“, indem „Widzew“ durch rohe Gewalt und unfairen Spiel in der zweiten Halbzeit geradezu abschreckend wirkte.

Durch derartige Erscheinungen wird unser Fußballsport immer wieder und mit Recht, als ein „roher“ bezeichnet werden. Es werden

sich daher nicht nur die sogen. besseren Kreise, sondern überhaupt jeder vernünftig denkende Sportsfreund von einer Sache abwenden, bei welcher ein Wettspiel zweier Mannschaften nur durch rohes Spiel entschieden werden soll. Wird unser Sport, der noch in den Entwicklungsjahren steht, dadurch gefördert? Alle derartige Vorkommnisse verdienen eine strenge Bestrafung, damit solche Auswüchse künftig unterbleiben.

K. K. l. o. f.

Telegramme.

Politik.

Belgrad, 14. Oktober. Die Regierung wird bei den Großmächten um die Genehmigung einkommen, die von den Serben in Albanien besetzten strategischen Punkte zum Schutze der Grenzen besetzen zu dürfen.

Die Serben in Albanien.

Belgrad, 14. Oktober. Die serbische Regierung verurteilt, den Vormarsch der an der serbisch-albanischen Grenze befindlichen Truppen einzustellen.

Auflösung der Sobranje.

Sofia, 14. Oktober. Der Befehl über die Auflösung der Sobranje wurde veröffentlicht. Die Wahlen sind auf den 19. Dezember festgesetzt.

Der Belagerungszustand wird vom morgigen Tage aufgehoben.

Albanische Offensiv gegen Montenegro.

Cetinje, 14. Oktober. Während die jüngsten Meldungen aus Belgrad erwarten ließen, daß die Albanier vollständig geschlagen worden sind und sich in ihre Gebirgsdörfer zurückgezogen haben, sind sie jetzt überraschenderweise gegen Montenegro zu einem heftigen allgemeinen Angriff vorgegangen. An hiesiger amtlicher Stelle eingegangene Meldungen berichten, daß die Albanier unverzüglich mit überlegenen Kräften die ganze montenegrinische Front von Gufinje bis Djatowa angegriffen haben. Es entwickelten sich heftige Kämpfe, die noch andauern. Die Montenegriner erhalten beträchtliche Verstärkungen aus Gufinje. Man hält die Angreifer für Leute des Jissa Volketinaz, des Bayram Zur und Riza-Beiz, die von den Serben bei Pzizrend und Ochrida auseinandergepresst worden waren. Nachrichten aus albanischer Quelle melden, daß die Albanier mit Erfolg nicht nur gegen die Montenegriner, sondern auch gegen die Serben gekämpft haben, und zwar haben in der Gegend zwischen Ipej und Djatowa zwischen Montenegrinern, Serben und Albanern Kämpfe stattgefunden, bei denen die Montenegriner und Serben geschlagen wurden. Die Albanier besetzten Datusqa, einen wichtigen Punkt an der Verbindungslinie zwischen Ipej und Djatowa.

Türkisch-bulgarische Einigung über Westthrazien.

Konstantinopel, 14. Oktober. Dem Tanin zufolge ist die Frage des westlichen Thrazien wie folgt geregelt worden: Die Gehilfen der bulgarischen Regierung verpflichten sich, die mohammedanischen Rechte Westthraziens zu achten. Die Gouverneure und die Unterpräfekten werden mohammedanischer sein und die Sendarmerie werden der einheimischen Bevölkerung entnommen. Ferner erhalten die während der Okkupation Bulgariens zum Christentum bekehrten mohammedanischen Frauen die Erlaubnis, ihre frühere Religion wieder aufzunehmen. Um die hierzu nötigen rituellen Formalitäten zu überwinden, werden gemischte Kommissionen gebildet.

Der albanische Thronkandidat.

London, 14. Oktober. (Eigenmeldung.) Prinz Wilhelm von Wied hat seine Anwesenheit in Samsa zu längeren Konferenzen mit König Karol von Rumänien, seinem Oheim, benützt. Nach einer Meldung soll der Prinz jetzt entschlossen sein, die Krone Albaniens anzunehmen.

König Alfons' Reise nach Bukarest.

Paris, 14. Oktober. Zu der vom König von Spanien geplanten Reise nach Bukarest, über die schon berichtet wurde, liegt eine Meldung vor, König Karol von Rumänien habe den König Alfons eingeladen und dessen Zusage erhalten. Die Begegnung soll mit dem Vorschlage eines für gewisse Balkanfragen vorbehaltenen Schiedspruches zusammenhängen, wobei an Spanien als völlig unbeteiligte Macht gedacht wird.

Rücktrittsabsicht des französischen Kriegsministers.

Paris, 14. Oktober. (Eigenmeldung.) Die Mitteilung des Kriegsministers Etienne auf dem in Languy gegebenen Bankett, daß es nicht möglich sei, daß er das Portefeuille abgeben würde, hat in politischen Kreisen gewisses Aufsehen erregt. Man nimmt an, daß der Entschluß des Kriegsministers in Zusammenhang mit dem ungünstigen Ausfall der französischen Herbstmanöver steht.

Stimmen für ein spanisch-deutsches Bündnis.

Paris, 14. Oktober. (Eigenmeldung.) Die Begeisterung des spanischen Volkes über die spanisch-französische Entente scheint nach Nachrichten, die allmählich durchzukommen beginnen, nicht so allgemein gewesen zu sein, wie die in der französischen Presse gezeichnet wurde, im Gegenteil, in Barcelona sollen sich am vergangenen Donnerstag Unruhen ereignet haben, die einen ausgeprochen antifranzösischen Charakter trugen und die einen bedeutend größeren Umfang hatten, als Anfangs verlautete. In der französischen Presse hat nur der „Temps“ eine distrierte Anspielung auf diese Vorgänge gemacht. Es bestätigt sich jetzt, daß alle Telegramme, die darüber berichteten, von der Zensur unterdrückt worden sind und so werden erst heute briefliche Einzelheiten darüber bekannt. Die Unruhen trugen weder einen nationalistischen noch revolutionären Charakter, sondern waren einzig und allein politischer Natur. Sie fanden ganz spontan ohne irgendwelche Vorbereitungen vor dem französischen Konsulat statt. Es wurden Rufe laut: „Nieder mit Frankreich“, „Nieder mit Poincaré“, „Ho, Deutschland!“, „Einen ganz besonders starken Widerhall fand ein Hoch auf den deutschen Kaiser. Es wurden spanische und deutsche Fahnen geschwungen, auf denen mit Kieselsteinen stand: „Wir wollen kein Bündnis mit Frankreich, wir wollen ein spanisch-deutsches Bündnis“. Die Demonstrationen nahmen einen so ernsthaften Charakter an, daß die gesamte Garnison mobilisiert werden mußte und 24 Stunden lang der Kriegszustand über die Stadt verhängt werden mußte. Als Kavallerie die Straßen von Demonstranten zu säubern suchten, kam es zu blutigen Zusammenstößen. Zahlreiche Personen wurden verhaftet und erst am Freitag abend war die Ruhe in der Stadt wieder völlig hergestellt.

Die portugiesischen Unruhen.

Lissabon, 14. Oktober. In einem Wald auf spanischen Gebiet, dicht an der portugiesischen Grenze, wurde ein Waffenlager entdeckt. Bei Ankunft der Gendarmen entflohen einige Personen in einem Automobil über die portugiesische Grenze. Man glaubt, daß die Waffen von Anhängern des portugiesischen Königshaus angezapelt worden sind.

Zum Hinscheiden Matsujiras.

Tokio, 14. Oktober. Der Kaiser von Japan hat dem Fürsten Matsura nach seinem Tode die Rente des Shryshantemumordens verliehen. Die Beisetzung Matsuras findet am 19. Oktober statt. Die Nekrologe der Tokioter Zeitungen geben alle der tiefen Trauer Japans Ausdruck und beklagen den unersehlichen Verlust, den Japan erlitten hat.

Die Krise in Mexiko.

New-York, 14. Oktober. (Eigenmeldung.) Nach den letzten aus Mexiko hier eingetroffenen Nachrichten, hat sich die Regierung in der Hauptstadt wieder etwas gelegt. Dagegen laufen aus den Provinzen Nachrichten ein, die Besorgnis erregen. Die europäische Kolonie tritt dringend für die Entsendung euro-

päischer Kriegsschiffe ein. Der eigentliche Grund der Verhaftung der Deputierten soll darin liegen, daß der Kongreß einen Antrag auf Verhaftung Quertas wegen des Verschwindens des Senators Dominguez und der Einnahme von Torreón durch die Aufständischen stellen wollte.

Eine türmische Verbi-Fest.

B. Trieste, 14. Oktober. In Verbindung mit der Hundertjahrfeier des Geburtstages des Komponisten Verdi kam es zu irre deutlichen Demonstrationen der Italiener. Die Menge sang verbotene Lieder: Es wurden 10 Personen verhaftet.

Anpolitisches.

Zur Einweihung der Gedächtniskirche in Leipzig.

Petersburg, 14. Oktober. Zur feierlichen Einweihung der Gedächtniskirche für die in der Völkerschlacht bei Leipzig gefallenen russischen Krieger wird sich als Vertreter Seiner Majestät des Kaisers der Großfürst Kirill Wladimirowitsch nach Leipzig begeben.

Zu den Leipziger Einweihungsfeierlichkeiten ist eine Deputation des Leibgarde-Rosakenregiments Seiner Majestät des Kaisers abgereist.

Der Segen der Amnestie vom 3. März.

Petersburg, 14. Oktober. Einer Statistik des Justizministeriums zufolge sind auf Grund des Allerhöchsten Manifestes vom 3. März im Europäischen Rußland 35,898 und im Asiatischen Rußland 4154 Arrestanten entlassen worden.

Zu den Feierlichkeiten in Leipzig.

Petersburg, 14. Oktober. Zum Vertreter Sr. Majestät bei den Einweihungsfeierlichkeiten der Kapelle, die zur Erinnerung an die in der Völkerschlacht gefallenen russischen Krieger erbaut wurde, ist Großfürst Kirill Wladimirowitsch ernannt worden. — Eine Deputation des Leibgarderegiments Sr. Majestät hat sich nach Leipzig zur Teilnahme an den Einweihungsfeierlichkeiten begeben.

Ein kühner Flug.

Berlin, 14. Oktober. Der Flieger Reiterer, der von Johannisthal morgens 8 Uhr 22 Minuten mit einem Passagier zu einem Fernflug nach Dänemark aufgestiegen war, ist in Kopenhagen nach ununterbrochenem Flug von 4 Stunden 23 Minuten glatt gelandet.

Eiferjuchtszenen an Bord eines Schiffes.

Triest, 14. Oktober. Der österreichische Dampfer „Dakka“, der von Marabou, einer kleinen ägyptischen Insel, nach Kott erdam unterwegs war, verlangte am Kap Trafalgar einen Arzt. Dieser fand auf dem Schiff den ersten Offizier und eine Dame mit Kröpferschüssen verwannt vor. Beide wurden, nachdem der Arzt die erste Hilfe geleistet hatte, nach dem Hospital in Gibraltar gebracht. Wie sich herausstellte, handelt es sich um eine Eiferjuchtszenen. Die verwundete Dame ist die Tochter des Besitzers des Dampfers „Dakka“ und hatte auf dem Schiffe eine Reise unternommen, die zur Herstellung ihrer Gesundheit dienen sollte, während ihr Verlobter auf demselben Schiffe ebenfalls eine Erholungsreise machte. Der Mann wurde nun durch die Aufmerksamkeit, die die anderen Offiziere seiner Verlobten erwiesen, eiferjüchtig und gab einen Schuß auf den Kapitän des Schiffes, auf den ersten Offizier und seine Braut ab. Darauf tötete er sich selbst durch einen Schuß in den Kopf.

Unfall bei einem Radrennen.

Nizza, 14. Oktober. (Eigenmeldung.) Ein schwerer Unglücksfall hat sich bei einem Straßenrennen über 50 Kilometer auf der Straße Nizza-Pont Charles-Albert, von Amateuren und Berufsfahrern bestritten wurde, ereignet. Zwei Fahrer Moraldo und Oberstfielen ohnmächtig vom Rade und mußten im Krankenautomobil nach dem Krankenhaus in Nizza gebracht werden. Moraldo starb um 10 Uhr abends, ohne die Bestimmung wieder erlangt zu haben.

Die Leiche Diesels aufgefunden.

B. Bliffingen, 14. Oktober. In der Scheldemündung wurde die Leiche des Ingenieurs Diesel aufgefunden. Die Wertfächer wurden derselben abgenommen. Die wütenden Wellen haben die Leiche wieder fortgeschwemmt.

Frankreichs Anchluss an die mittel-europäische Zeit.

Paris, 14. Oktober. (Eigenmeldung). Die Frage des Anschlusses von Frankreich an die mitteleuropäische Zeit wird augenblicklich in astronomischen Kreisen lebhaft erörtert. Frankreich rechnet bis jetzt immer noch nach dem Meridian von Greenwich, wodurch ein Zeitunterschied von ungefähr einer Stunde gegenüber der mitteleuropäischen Zeit verursacht wird.

Eine tragikomische Geschichte.

Brüssel, 14. Oktober. In der Brüsseler „Gaité“ wird augenblicklich ein sehr derbes Volksstück gespielt, dessen wichtigste Personen Herr. Hinteroiertel (Monsieur Sigot), seine Gattin und Fräulein Hinteroiertel sind. Der Gatte und die Gemahlin pöbeln sich in dem Stücke herzzerreißend an. Sie sagen sich Grobheiten und werfen sich gegenseitig die kühnsten Seitenhiebe vom Familiärschiff und den intimsten Möbeln vor.

Das Befinden Winterfeldts.

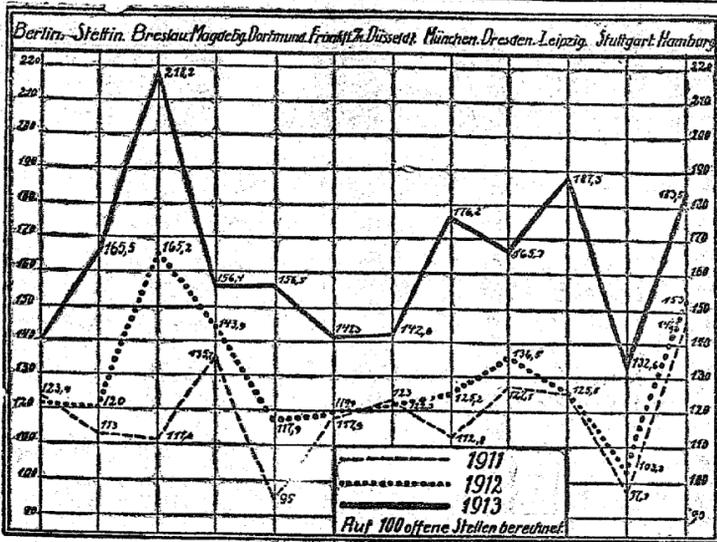
Paris, 14. Oktober. Der in Orjolles krank darniederliegende deutsche Militärattaché in Paris, Oberstleutnant von Winterfeld soll demnächst in den Großen Generalstab nach Berlin versetzt werden. Die beiden Ärzte hoffen, daß der Kranke bei fortgesetzter Kräftigung noch im Laufe dieses Monats die Reise nach Deutschland antreten können.

Ein Urteil über den Panamakanal.

Newyork, 14. Oktober. Ingenieur Philippe Bunau Varilla, der früher der französischen Panamakanalgesellschaft angehörte, wohnt der Sprengung des Damms bei Gamboa bei. Varilla erklärt, daß sich der jetzige Kanal in zwanzig bis dreißig Jahren als ungenügend erweisen werde und daß eine Vertiefung des Kanals bis zum Meeressniveau notwendig sein werde.

Japanische Mordtaten.

Tokohama, 13. Oktober. Was bei den japanischen Mordtaten besonders auffällt, ist die große Zahl von Verwandten, sogar Vater- und Muttermorden. Der Jähorn der unglücklichen Leute flammt rasch auf und geht rasch zur Mordtat über, die sogar oft zum Massenmord wird.



Statistik der Arbeitslosen in den größten Städten Deutschlands.

Wie die neuesten statistischen Nachrichten aus den größten deutschen Städten besagen, vergrößert sich die Arbeitslosigkeit immer mehr. Am meisten tritt dieses in Breslau, Leipzig, München und Stettin zu Tage.

gefunden. Der Verdacht des Mordes fiel auf ihren Sohn, einen Postboten, dessen Frau mit der Schwiegermutter stets in Unfrieden gelebt hatte. Der Sohn hatte daher außerhalb des Ortes im Gebirge eine Hütte für seine Mutter errichten lassen und versorgte sie dort alle zwei oder drei Tage mit Nahrung. Auch das war der bösen Frau nicht recht.

B. London, 14. Oktober. Der Lordoberichter Lord Albeston hat seine Demission eingereicht. An seine Stelle tritt Sir Rufus Isaacs.

Handel und Volkswirtschaft.

Die Rabattklausel im amerikanischen Zolltarif.

Aus Washington verlautet, daß Präsident Wilson geneigt sei, der Ansicht Underwoods beizutreten, daß ein Widerruf der Rabattklausel des neuen Tarifs, wonach Waren, die auf amerikanischen Schiffen eingeführt werden, eine fünfprozentige Zollermäßigung gewährt wird, unerquickliche Weiterungen und möglicherweise eine Reihe weiterer Amendements zur Folge haben könne.

Die Tätigkeit der Agenten des Ministeriums für Handel und Industrie im Auslande.

Seit der Gründung der Agenturen im Auslande vom Ministerium für Handel und Industrie ist nur eine kurze Spanne Zeit verlossen, so daß es nicht gut möglich ist, über diese Agenturen und ihre Tätigkeit ein abschließendes Urteil zu fällen. So viel steht aber immerhin schon jetzt fest, nach den Nachrichten und den Daten, die über die Tätigkeit der Agenturen bisher vorliegen, daß diese Gründungen durchaus zeitgemäß und der Entwicklung unserer Handels- und Industrie-Interessen im Ausland nützlich gewesen sind.

herausgibt, die unterschiedlichsten Dinge namhaft gemacht sind. Diese Nachrichten sind für unsere Exporteure überaus wichtig; wir finden dort angeführt: Getreide, Flachs, Butter, Holz, Fleisch, Wild, Fische, Früchte, Wein, Zucker, Salz, Tabak, Spiritus, Papier, Glas, Petroleum, Steinkohle, Manufaktur- und Galanteriewaren, Schuhwerk, und Summwaren, sowie noch anderes mehr. Man kann annehmen, daß die Bedeutung dieser Agenturen mit der Zeit mehr und mehr wachsen wird.

Unsere Agenten gewinnen dann auch die Möglichkeit, die Nachrichten, die sie von einzelnen Personen oder aus anderen Quellen erhalten, auf ihren Wert und ihre Glaubwürdigkeit hin zu prüfen. Das Ministerium wendet gerade dieser Seite jetzt mehr und mehr seine Aufmerksamkeit zu und beabsichtigt den Agenten einen ergänzenden Kredit zu gewähren zur Gründung von Sekretärstellen bei den 3 größten Agenturen, welche zur Bewältigung ihrer Arbeitslast um Bewilligung von Sekretären nachgesucht haben.

Konkurse.

Aka. — Ihre Zahlungen haben eingestellt: Turkestan: Manufakturhaus Musamedow, Passiva 280,000 Rub. Nishni-Novgorod: A. W. Doffin, Fußbekleidung, Passiva 50,000 Rub. Nikolajew: A. A. Schapojnikow, Manufaktur, 40,000 Rub.

Neue Handelshäuser in Moskau.

Aka. — Ihre Tätigkeit haben eröffnet: F. Brendakow und E. Schmanowa, Spielwaren. (Adresse: Stoleschnikow Perelot, Haus Brabek). Wislogski und Tschernjanski — Tschernjowski Nachfolger Oskar Ede und Co., technisches Kontor. (Adresse: Kusnezki Brück, Haus Gagarin). Gebr. E. und A. Esjensberg, Wäsche und andere Waren (Adresse: Gorodski Stadteil, oberste Handelsreihen).

Der Manufakturmarkt.

Aka. — Auf dem Markt herrscht Stille. Daß das Geschäft im September so niedergehen konnte, wie es jetzt der Fall ist, hat kein Fabrikant erwartet. Diese unerfreuliche Erscheinung wird damit erklärt, daß die Getreideernte sich infolge des ständigen Regens verzögert hat.

Die Fabrikanten fürchten, daß selbst eine befriedigende Baumwollernte den Handel nicht aufhelfen wird, da im Lande noch Vorräte aus den letzten Jahren vorhanden sind und außerdem auch die guten Kreditverhältnisse noch nicht wieder hergestellt sind.

Anfang September kamen Fallimente großer Firmen vor und das ist ein Zeichen dafür, daß der Handel noch nicht saniert ist.

Briefkasten der Redaktion.

Herrn Hugo K., hier. Ihre Arbeit wird demnächst geprüft. Herrn H. K., hier. Diejenigen jungen Leute, die 1893 geboren sind, haben sich in diesem Jahre nicht zu stellen.

Zivilstands-Nachrichten.

Evangelische Gemeinde zu Pabianice. Vom 5. bis 11. Oktober 1913. Getauft: 16 Kinder, und zwar: 5 Knaben und 11 Mädchen. Beerdigt wurden: 9 Kinder und zwar 5 Knaben und 4 Mädchen sowie folgende erwachsene Personen: Gottlieb Blige 60 J. alt. Totgeboren: 1 Kind. Geirat: 4 Paar. Aufgeboten wurden: Rudolf Hemmer mit Natalie Schönrod, Theodor Alexander Wagner mit Ida Lara Serke, Martin Repler mit Elise Homelisch, Friedrich Witulski mit Bertha Hübscher.

Fremdenliste der „Łódzker Zeitung“.

Grand-Hotel. B. Richterman, M. Labentin — Moskau, B. Giesler — Leipzig, F. Johansen — Köln, L. Apke, S. Bibichowski — Warschau, S. Weingärtner — Opatow, E. Grunhewig — Jitta, A. Wagner — Dresden, E. Deulich — Wien, A. Mart — Gienstachau, E. Ferns — London, D. Kapteina — Breslau, M. Wehlt — Washington, F. Breschel — Warschau, M. Berg — Wien, D. Graf, L. Mobjanowski — Warschau, S. Michler — Breslau, F. Weibich — Wien, R. Kijanski — Warschau, R. Rubin — Dresden, B. Mackiewicz — Berlin, S. Rogan — Petersburg, S. Kullowicz — Romno.

Hotel Viktoria. J. Kaplan — Kalisch, J. Zonscher — Petersburg, D. Anstadt — Bd. Wola, K. Marx — Kija, Probst B. Wiegorski — Stawischyn, B. Rothstadt, Bartmanski, A. Stranzmann, J. Schmiter — Gladbach, L. Beller — Breslau, K. Praße — Bamberg, S. Blantensbach — Gladbach, M. Smentkowski — Opatow.

Handels-Depeschen.

Telegraphischer Eigenbericht. Warschauer Börse. 14. Oktober.

Table with 4 columns: Name of instrument, current price, previous price, and change. Includes items like Staatsrente 1894, Prämienanleihe 1. Em., and various exchange rates.

Baumwollbericht der „Łódzker Zeitung“.

Telegramme von Hornby, Gemeldet u. Co. Baumwollmakler, Liverpool. Vertreten durch E. A. Rauch u. Co. Eröffnungs-Notierungen: Liverpool, 14. Oktober 1913. October: 7.15 März/April: 6.95 October/November: 7.04 April/Mai: 6.95 November/Dezemb.: 6.96 Mai/Juni: 6.96 Dezember/Januar: 6.96 Juni/Juli: 6.94 Januar/Februar: 6.95 Juli/August: 6.91 Februar/März: 6.95 August/September: 6.76 Tendenz: ruhig.

Witterungs-Bericht

nach der Beobachtung des Optikers F. Postob, Petrikauer-Strasse Nr. 71. Łódz, den 14. Oktober 1913. Temperatur: Vormittags 8 Uhr 2° Wärme. Mittags 1° 5° Wärme. Gestern abends 6° 4° Wärme. Barometer: 770 m/m gemittelt. Maximum: 5° Wärme. Minimum: 1° Wärme.

Das Uebersetzungsbureau Alfred Toegel

wurde von der Nawrotstrasse № 32 nach der Nawrotstr. № 8 übertragen. Technische Uebersetzungen, — Uebersetzung u. Abfassung v. Katalogen, Prospekten, Kostenanschlägen, Briefen etc. — Maschinenschrift. Mässiges Honorar. 05107

Łódzker Thalia-Theater.

Mittwoch, den 15. Oktober 1913, abends 8 1/2 Uhr. Zum 2. Male:

„Der Walzerkönig.“

Große Gesangsposse in 4 Akten von W. Mannhildt. Musik von Gustav Steffens. 05216

Chasta-Weine

sind leicht beschafflich. 05138 Niederlage: Petrikauer-Strasse Nr. 9A



Gestern abend um 8 Uhr, verstarb nach langem schweren Leiden mein innigstgeliebter Mann, unser herzensguter Vater, Bruder, Schwager, Onkel und Cousin

Eduard Nagel

im Alter von 37 Jahren. Die Beerdigung unseres teuren Entschlafenen, findet Donnerstag, den 16. Oktober d. J., um 3 Uhr nachmittags, vom Trauerhause Glumnastrasse Nr. 52, aus, auf dem alten evangelischen Friedhofe statt.

05220

Die tiefbetrübten Hinterbliebenen.

Nachruf.

Wir erfüllen hiermit die schmerzliche Pflicht von dem gestern nachmittags erfolgten Ableben des Herrn

Eduard Nagel

Kenntnis zu geben. In dem Verschiedenen, welcher fast zwei Jahrzehnte, als Beamter unserer Gesellschaft tätig war, verlieren wir einen teuren und gewissenhaften Mitarbeiter, dem wir ein dauerndes und ehrendes Andenken bewahren werden.
Friede seiner Asche!

05219

Der Konseil und die Verwaltung
der Gesellschaft Gegenseitigen Kredits Lodzer Industrieller.

Nachruf.

Tiefbetrübt betrauern wir das Hinscheiden unseres Kollegen, Herrn

Eduard Nagel.

Der Verewigte war uns stets ein treuer, lieber Freund, der sich durch seinen aufrichtigen Charakter unsere volle Sympathie erworben hat. Wir werden den lieben verschiedenem Kollegen unser ehrendes Andenken für immer bewahren.
Er ruhe in Frieden!

05218

Die Beamten
der Gesellschaft Gegenseitigen Kredits Lodzer Industrieller.

J. PETERSILGE'S

LODZ, Petrikauer-Strasse 123.

Papierhandlung
Konto-Bücher
Buchdruckerei

Brief-
Papiere

Visiten- u. Verlobungs-
Karten

Brief-
Umschläge

03466

Bitte genau auf die Firma u. Adresse zu achten, da das Geschäft keine Filialen besitzt

Nadogospjezer Kirchen - Gesang - Verein.

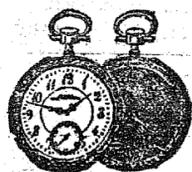
Esamtag, den 19. Oktober 1. J., nachm. 8 Uhr, findet im Vereinslokale Sgierkastrasse Nr. 150, eine ausserordentliche General-Versammlung statt, und bitten wir die Herren Mitglieder um recht zahlreiches und pünktliches Erscheinen. 3168 Der Vorstand.

NB. Sollte die Versammlung im 1. Termin nicht zustandekommen, so findet dieselbe im 2. Termin am Sonntag, den 26. Oktober statt, und ist bei jeder Anzahl von Mitgliedern beschlussfähig.

Gesucht wird möglichst alleinstehende

Frau oder Fräulein

nicht unter 20 Jahren, evangel. Konfession, welche zu schneidern versteht, für leichte dauernde Stellung im Haushalt. Dasselbe im Zentrum der Petrikauerstrasse ist ein Baden mit oder ohne Wohnung zu vermieten. Off. unt. „Zentrum“ an d. Exp. d. Blattes. 3169



Emil Hartmann,

Königl. Sächs. Hofuhrmacher
Dreslau, Schmiedebrücke 68, Edel Ring empfiehlt

Alpina-Uhren d. Union-Horlogère
Glasuhrer Uhren von A. Lange u. Söhne. 04581
Grosz Uhren von Bacheron u. Konstantin.
Armbanduhren. — Taschen - Weckeruhren.

H. A. BRIEGER'S LANOLIN- SEIFEN & CRÈME

machen und erhalten die Haut weich, weiss und jugendlich. — Zu haben in den grössten Apotheken Droguen- und Parfümeriegeschäften. 0926

Dr. Büdingen's Sanatorium

Konstanzerhof 0972
Konstanz-Seehausen
für Nerven- u. Innere, speziell Herzkrankheiten eine der grössten und schönsten Kuranstalten Deutschlands. 8 Aerzte. Alle bewährten Kurmittel. Behaglicher Komfort. — Man verlange Prospekt.

Die Bürsten- und Pinsel-Fabrik von Paul Sauer

Lodz, Rozwadowskastr. Nr. 16, Teleph. 24-90.
wird unter gleicher Firma von der Witwe Frau Hedwig Sauer weitergeführt. Nach wie vor gelangt nur gediegene Ware zum Verkauf und wird das Geschäft nach den alten berühmten Prinzipien der Solidität und strengen Realität weiter geleitet. 0988

Barberierungs-Kurse „Das Wissen“

mit dem Programm der mittleren Lehranstalten für Friseur-Gelehrte, Real-Schulen, Arbeiter-Korps, Militär-Schulen, Einjährig-Freiwilligenzeugnisse, Lehrendiplome, Mädchen-Gymnasien, Ergänzungs-Kursen. Im Lehrjahr 1912-13 haben 74 Personen das Examen bestanden. Unentgeltliche abermalige Vorbereitung. Wlodek, Miltwinski Str. Nr. 6, B. 1. 05205

Möbel:

Schänke, Wäscheschrank, Pult, Tisch, Stühle, Ottomane, eigene Betten, stellen mit Matratzen, Lampen, Grammophon, Uhr spottbillig zu verkaufen. Gubernatorsstrasse 20, Wohnung 44. 3167

Nur Erfurter Samen

Blumen und Gemüse
in reifster Auswahl empfiehlt
J. Skoraszinski, früher J. Gernoth,
Konstantinerstr. 37. Preisliste auf Wunsch gratis u. franco

Deutsche Pointer,

3jährige Hündin und 2 Monate alte Hunde. Billig zu verkaufen. Konstantinerstr. 29, zur fragten beim Wächter. 3168

feuilleton.

Ich will.

Roman

von

H. Courths-Mahler.

22)

(Nachdruck verboten.)

Statt aller Antwort klingelte Hochstetten und gab dem Diener die gewünschte Weisung.

Dann wandte er sich mit bleiernen, entschlossenen Gesicht der Türe zu, durch die Renate eintreten mußte.

Gleich darauf stand sie neben ihm. Sie zuckte zusammen, als sie Heinz Lehingen so unerwartet vor sich sah und faßte unwillkürlich nach ihrem Herzen.

„Wo ist mein Vater? Er ließ mich hierher rufen,“ sagte sie tonlos.

Lehingen trat dicht vor sie hin. In seinen Augen lag wieder der zwingende Ausdruck, der stets ihren Willen lähmte. Schnell mit festem Druck faßte er ihre Hand. Dann sagte er fest und ruhig:

„Ich habe soeben deinem Vater gesagt, daß wir uns lieben, Renate, und daß wir uns fürs Leben angehören wollen. Er hat mir deine Hand zugesagt und wartet im Nebenzimmer, daß wir ihn rufen, damit er unsern Bund segnet. Du bist nun meine Braut.“

Sie starrte ihn an, als sei er wahnsinnig geworden. Aber ehe sie noch einen Laut von sich geben konnte, hatte er sie fest in seine Arme genommen und küßte sie mit heißer Inbrunst, während sie einen Moment

erschauernd mit geschlossenen Augen an seiner Brust lag.

Aber dann kam ihr die Besinnung wieder zurück. Sie faßte das Ungeheure, das eben geschehen war, und ließ ihn mit einer wilden Bewegung zurück. Hochaufgerichtet und blaß bis in die Lippen stand sie vor ihm.

„Das ist infam — das ist —“
Er sah ihr mit einem heißen, bittenden Blick in die Augen und umfaßte ihre Handgelenke mit festem Griff.

„Ich will dich zum Weibe, Renate, ich will,“ sagte er halblaut und erregt, und doch Herr seiner selbst. Als sie ihn wortlos und gebannt anstarrte, fuhr er ruhig fort:

„Da drüben wartet dein Vater. Er ist glücklich und voll Freude, daß du mein Weib wirst. Ich habe dir den Verlobungsring gegeben, dich in meinen Armen, an meinem Herzen gehalten. Willst du nun hinübergehen zu deinem Vater und ihm sagen: „Lehingen hat dich betrogen, wenn er dir sagte, daß ich ihn liebe. Ich hasse ihn — und er weiß es, denn ich habe es ihm mehr als einmal gesagt. Weise ihn aus deinem Hause, denn er hat mich auf das Größtliche beleidigt, er hat mich gegen meinen Willen umarmt und geküßt. Du mußt diese Schmach mit Blut abwaschen. Töte ihn, den ich hasse und verabscheue.“

Als er so gesprochen, gab er ihre Hände frei und trat zurück.

„Geh, wenn du dich rächen willst für das, was ich dir eben angetan,“ sagte er leise, ihr fest in die Augen blickend.

Sie taumelte zurück und fiel, die Hände fest gegen das Gesicht pressend, in einen Sessel.

Er trat an den Ramia und lehnte sich mit verkrüppelten Armen dagegen. Voll Spannung erwartete er, was sie tun würde. In seinem Gesicht zuckte es wunderlich, halb Kürgung, halb Mitleid, halb unruhige Erwartung lag in seinen Augen. Aber er sprach kein Wort mehr, um sie zu beeinflussen. Er hatte alles auf eine Karte gesetzt. Daß sie ihn liebte, wußte er. Daß sie jetzt ihren Trost auf, zeigte sie ihm nur

mit einem Blick und Wort, daß nicht der Haß, sondern die Liebe für ihn in ihr mächtig war, dann wollte er seine Maske abwerfen. Aber blieb sie abweisend und falt gegen ihn, dann war es noch nicht an der Zeit, seine Karten aufzudecken. Von Schmeicheleien überfältig, hatte sich ihr Charakter in ein spöttisch überlegenes Wesen hineingesteigert, daß sein und ihr Blick in Frage kam, wenn er ihr nicht erst den Herrn zeigte. Sie wollte einen Herrn über sich haben und würde nur einen Mann wirklich lieben, der ihren Willen unterjochte. Gab er zu früh die Zügel locker, dann war bei ihrem unberechenbaren Charakter nicht abzusehen, was sie beginnen würde. Von „Stahl“ mußte er sein, bis sie sich ihm unterwarf. Und so lange mußte er auf der Hut sein. Willigte sie, ohne ihm ihre Liebe zu zeigen, in diese von ihm gewaltsam herbeigeführte Verlobung, so war der erste Sieg errungen. Mehr erwartete er auch heute noch nicht. Willigte sie aber nicht ein, klagte sie ihn bei ihrem Vater an, dann hatte er sein Spiel verloren, dann war es ein Irrtum von ihm, zu glauben, daß sie ihn liebte. Aber daran glaubte er nicht einen Augenblick. Er war seiner Sache ziemlich sicher.

Renate saß in sich zusammengekauert da, eine Beute der widerstreitendsten Empfindungen. Sie hätte ihm ins Gesicht schlagen mögen vor Empörung über das, was er ihr angetan hatte. Und doch war etwas in ihr erwacht, das ihre Seele mit einer unsagbaren Weichheit füllte.

Sie schämte sich grenzenlos dieses Gefühls und suchte sich zu vergärten. Warum tat er das alles? Warum begehrte er sie zur Frau? Er liebte sie nicht, sonst würde er anders um sie werben. Daran glaubte sie nicht trotz seines leidenschaftlichen Kusses von vorhin. Was also trieb ihn zu diesem gewagten Spiel? Sollte er sie demütigen, sich an ihr rächen dafür, daß sie ihm gesagt hatte: Ich hasse dich? Sollte er ihr nur mit seinem Kusse einen Schimpf antun? Wußte er, daß sie ihm sagen würde: Ich werde deine Frau nicht? Darauf rechnete er wohl. Was nicht es ihn an, wenn sie zu ihrem Va-

ter ging und ihn anklagte. Der alte Mann, ungeliebt im Waffenhandwerk, was konnte er dem adelstolzen Junker antun? Das wußte er, und darauf pochte er nun gewiß in seinem Uebermut. Der Schimpf, den er ihr angetan, war nicht mehr abzuwaschen, denn sie hatte seinen Kuß geduldet, ohne ihm ins Gesicht zu schlagen. Was war es nur, was sie ihm gegenüber so willenlos machte?

Wenn sie nur klar denken könnte, wenn sie nur wüßte, wie sie sich an ihm rächen könnte. Sie sann und sann und konnte zu keinem Ende kommen.

Verstohlen blickte sie einmal zu ihm hinüber. Da stand er, unbewegt ob ihrer Qual, und schlug die Arme untereinander. Er erwartete wohl, daß sie ihm voll Entrüstung zurufen würde: „Nie — nie werde ich deine Frau.“ Dann würde er gehen mit einer kühlen Verbeugung und dem gelassenen, ironischen Lächeln, das sie so sehr an ihm haßte. Dann ließ er sie gedemütigt zurück, mit dem Brandmal seines Kusses auf den Lippen, und er kam nie wieder nach der Waldburg, ihm geschah nichts dafür, daß er sie beleidigt hatte.

Nein — nein — so sollte es nicht sein. War sie nicht schön, begehrenswert? Konnte sie ihn nicht mit tausend Kofferorien gefangen nehmen, wenn sie seine Braut würde? Und dann — wenn sie ihm den Sinn betört hatte, wenn er sich wirklich in sie verliebte — dann kam für sie die Stunde der Abrechnung, des Triumphes. Dann konnte sie ihm ins Gesicht lachen und sich an seiner Demütigung weiden. Das wollte sie ganz gewiß.

Sie gestand sich nicht ein, daß sie im geheimsten Winkel ihres Herzens schon erwo, daß sie ihm dann vielleicht verzeihen würde, wenn er reumütig um diese Verzeihung stehen würde. Sie betrog sich selbst, weil sie nicht einsehen wollte, daß sie ihn nicht liebte und sich danach sehnte, von ihm geliebt zu werden. Zu fest war sie davon überzeugt, daß er nur ein übermütiges Spiel mit ihr trieb und sie kränken wollte.

(Fortsetzung folgt.)

Logo of Touring-Club with text: Touring-Club, Abt. Lodz, Dienstag, den 14. Oktober d. J., Monats-Sitzung im neuen Vereinslokale, Andrzejkastraße Nr. 26.

Advertisement for birds and animals: Papageien, I-a Kanarien, Stubenhunde, Affchen, Zierfische etc. A. David, Breslau, Taschenstrasse Nr. 3.

Advertisement for Dr. L. Klatschkin: Spezialarzt f. Hals-, Nasen-, Ohrenleiden und Sprachstörungen, Stollern, Sippeln, etc. nach der Methode Professor Schumann, Berlin.

Advertisement for Dr. H. Litmanowicz: Organkrankheiten, (Nierenblase-Harnröhre) Krutkastraße Nr. 12, Sprechstunden von 8-10 und von 5-7 1/2 Uhr.

Advertisement for Dr. Alfred Hejmann: Spez. für Ohren-, Nasen-, Halskrankheiten, aus Warschau, hat sich hier niedergelassen. Jachowiastr. Nr. 57, Tel. 33.34.

Advertisement for Dr. W. Dukiewicz: venerische, Haut- und Harnkrankheiten. Ramotzstr. 1. Ecke der Petrikauerstr. Empfängt von 9-12 und von 5-8, Damen 4-5 Uhr. 05183

Advertisement for Dr. N. Trachtenherz: Jawadzkastraße Nr. 6, gen. Assistent Petersburger Sp. Stadthospitals. Spezialist für Syphilis, Haut-, venerische Krankheiten u. Männerchwäche.

Advertisement for Dr. med. W. Kotzin: Petrikauerstr. 71, Tel. 21-19 empfängt 05028 Herz- und Lungenkrankh.

Advertisement for Dr. L. Grossmann: wohnt jetzt Petrikauerstr. Nr. 88, Innere- und Nervenkrankheiten. Sprechstunden von 9-11 Uhr früh und von 4-6 Uhr. Telefon 34-31. 05080

Advertisement for Dr. Feliks Skusiewicz: Andrzejkastraße Nr. 15. Venerische, Geschlechts- u. Hautkrankheiten. Sprechstunden: von 9 1/2-11 u. v. 5-8 Uhr. An Sonntagen u. Feiertagen von 10-12 Uhr. Telefon 26-26 2559

Advertisement for Dr. Carl Blum: Spezialarzt f. Hals-, Nasen-, Ohrenleiden und Sprachstörungen, Stollern, Sippeln, etc. nach der Methode Professor Schumann, Berlin.

Advertisement for Dr. L. Prybulski: Spezialist für Haut-, Haar-, (Kosmetik) venerische, Geschlechtskrankheiten u. Männerchwäche. Poludniowastraße Nr. 2 Behandlung der Syphilis nach Ehrlich-Data 606 und 914 ohne Verunstaltung. Elektrische Durchleuchtung der Harnröhre. Sprechstunden von 8-11 u. 4-8 1/2 Uhr. Damen 5-6, für Damen besond. Wartezimmer. Telefon 13-59. 01913

Advertisement for Dr. med. Schwarzwasser: Petrikauerstraße Nr. 13. Innere Verdauung- u. Stoffwechsel-Krankh. Sprechstunden von 11-1 früh u. von 5-7 1/2 Uhr nachmittags. Notw. Analysen im eig. Laboratorium. 0807

Advertisement for Dr. med. Boleslaw Kon: Ohren-, Nasen-, Hals- u. chirurgische Krankheiten, 08666 Petrikauerstr. 56. Tel. 32-62. Empfangsstunden bis 11 Uhr morgens, u. von 4-7 Uhr abends.

Advertisement for Dr. A. Groeglik: Jagodnia Nr. 68, (an der Zielona). Venerische, Haut-, Haar- und Harnorgankrankheiten. Königs- und Lichtheilanstalt. Blutuntersuchungen bei Syphilis. Sprechstunden von 8 1/2-11 1/2, morg. u. v. 6-8 abends. Damen u. 5-6 Uhr abends. Sonntag u. Feiertags v. 9-12 Uhr vormittags. 0376

Advertisement for Carl Kühn, Masseur: Müschstr. Nr. 10, Wohnung 9 0125

Advertisement for A. Zelazowski: vereideter Rechtsanw., Nikolajewski-Strasse Nr. 21, (Ryepers Passage Nr. 10.) ist zurückgekehrt. 05117

Advertisement for Interessante: Verzeichnisse versendet gratis M. Schuber, Leipzig 53, Wettinerstr. 26 (Deutschland). 0517

Advertisement for Zu vermieten: 1 Kolonial-Wohnung nebst Zimmer und Küche, 2 und 3 Zimmer und Küche mit Bequemlichkeiten und elektr. Licht. per sofort oder per 1. Januar 1914. Wulzganstr. Nr. 164. 8119

Advertisement for Möbel: sehr billig aber per sofort zu verkaufen: Kreden, Tisch, Stühle, Schränke, Ottomane, Bettstellen mit Matratzen, Waschtisch, Nachtschrank, Waschtisch, Kasten, Salongarnitur, Truemeau, Säulen, Damentoilette, Grammophon, schöne Figuren, Leuchte. Ulmanstraße Nr. 9, W. 14. 8151

Advertisement for Kuranstalt für Nerven- u. Gemütskrank e: 08327 (früher Sanitätsrat Dr. Kleudgen). herrl. gelegen. Kurort bei Breslau. Grobe Park- und Gartenanlagen. Streng individualisierende Behandlung. — Entziehungskuren: Alkohol, Morphin usw. — Angenehmste Verhältnisse für längeren Aufenthalt bei chronisch Leidenden. Nervenarzt Dr. Curt Sprengel. freisämtlich approbiert.

Advertisement for Breslau Hotel de Rome: Albrechtstraße 17, Ecke Bischofstraße. Ruhige Lage. Im Zentrum, unweit Hauptpost. Zimmerpreise von Mk. 2,00 bis 4,00 Mk. Vorzügliche Küche. Ausdank von Original Pilsner Urquell u. Mündner Komfortables solides Haus. Besitzer: HERMANN BRAND. 04582

Advertisement for Breslau Konrad Lamla: Junferstraße 28/29. Die Küche steht auf der Höhe der Leistungsfähigkeit. 10 Stück beste Holländische Austern 1,75 1/2 ja. Sasan mit Weinkohl und geb. Austern 1,50 1 ca. 1 Pfd. schwere Helg. Hummer warm m. Trüffelb. 1,65 1 junges Rebhuhn mit Champaquerkraut 1,35

Advertisement for Ganze Nacht warme Küche: Die gute Stimmung in der vornehmen Stätte des Frohstimm wird durch eine künstlerisch vollendete und bezente Musik gehoben. 05095

Advertisement for Zu verkaufen od. zu verpachten: Schwere Drehbänke 3, 5 1/2, 8 Meter lang, Lokomobile 15 bis 20 HP., Lokomobile 6 bis 8 HP., fahrbar. Bußometer Neuhans 3 und 7" Druckrohr, Dampfpumpe, Worthington 2 1/2", Druckrohr. Diverse Brunnen- und Baupumpen, Centrifugalpumpen 3" Druckrohr, Californiapumpen 1 1/2 und 1" Druckrohr, Ventilatoren 10", Wasserheber 3" bis 6", Exzentren 2", 2 Kohlenwagen 1 Rollwagen und 1 Halbd., 10" Bohrohr u. Brunnen-Werkzeuge, Bohrhöhren von 8" bis 24" Durchm. Zu beständigen: Wulzganstr. 168, Telefon 6-70, bei Ingr. A. Schöpke.

Advertisement for Lessing & Pohl: Kunstmaterialien Zeichen-Utensilien Lager aller Farben und Utensilien für jeden Zweig von Kunstmalerei. Aparte Neuheiten aller Liebhaber-Künste: Brand-Malerei, Tiefbrand, Kerbschnitt, Satin-Carso, Metallplastik etc. Breslau 1 Caschestr. 29/31

Advertisement for M. Gerstel: Königl. Prinzl. Hoflieferant. Breslau Schweidnitzerstr. 10/11 (Gerstelhaus) Paris 2 Cite Bergere (Einkaufshaus). Reiche Auswahl elegant Modelle Damenhüte Toiletten Mäntel Blusen. Während der Saison forlaufender Eingang von aparten Neuheiten aus den ersten Pariser Mode-Salons. Vorzügl. Copien stets vorräfig. 05212

Advertisement for Kleines, Ichönes Zimmer: möbliert, im vornehmsten Punkt der Petrikauerstraße, mietfrei. Zu erfragen in der Expedition dieses Blattes. 04661

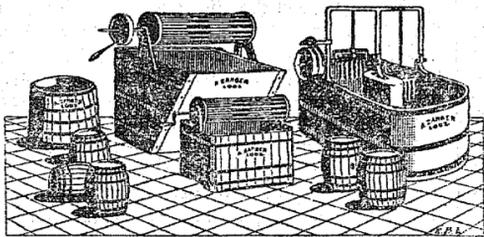
Advertisement for Ihr Schicksal: Wilygelymъ Фердинандовичъ Шретеръ. Verluste свой паспортъ, выданный войтомъ гмны Озороковъ, Левчику, узда. Намедний благоволятъ отдать таковой полиции. Heirat! Gutsverwalter 28 J. alt, aus guter Familie, sucht die Bekanntschaft einer vermögenden jungen Dame. Discretion Erenschade. Gest. Off. unter „A. Sch. 1885“ an die Exp. dieses Blattes erb. 05203

Advertisement for Praktikanten, Mädchen: welche eine Beschäftigung abfolviert haben, werden für eine größere Arbeit gesucht. Dfr. bel. man unter „A. S.“ an die Exp. dieses Blattes niederzulassen. 3154. Ein deutschsprechendes Mädchen für Alles, u. ein Kinder mädchen werden sofort gesucht. Juliusstraße Nr. 30, W. 4. 3168. Tischler-Werkstatt, S. Wybranski, Petrikauerstraße Nr. 84, übernimmt aller Art Möbelsarbeit, Bau und Ladeneinrichtung, Kachelherstellung, Kachel- einrichtung sowie auch verschiedene Reparaturen. Möbel-Kaufvermittlung. Prompte Bedienung, billige Preise. 9468

Lodzer Sport- und Turn-Verein.



Am Mittwoch, den 15. und Donnerstag, den 16. d. M. findet in der Turnhalle, Rajontstraße 82, ein **Lagen-Prämien-Schiessen** statt, wozu die Herren Mitglieder und Schießfreunde eingeladen werden. Es sind 10 wertvolle Preise (1. Preis — Pokal) ausgesetzt. Um recht regen Besuch bittet
3143 der Vereinsobmann Karl Job.



Meine Großbötcherei,
gegründet 1863.
Klawrotstraße 82. Telefon 21.46
übernimmt sämtliche Bötchereiarbeiten für den Fabrikbedarf, sowohl nach eingelebten, wie auch laut eigenen Zeichnungen. Mein Unternehmen ist mit den besten Maschinen ausgerüstet, ich habe stets lamagelagertes trockenes Prima Material vorrätig und kann meine geehrte Kundschaft der promptesten und sorgfältigsten Ausführung aller Aufträge zu mäßigen Preisen versichern. 04521
Hochachtungsvoll
Adolf Zanger, Böttchermester.

Grande Parfumerie

A. Sznajder,

Lodz, Petrikauer-Strasse Nr. 70.

Salons aparts

für Manicure, Pedicure, elektrische Gesicht- und Vibrations-Massage. Grösste Auswahl in sämtlichen Haarartikeln. — Beste Informations-Quelle für Damen über moderne Frisuren u. s. w. nach den neuesten Fachjournalen.

X Zehntes Schuljahr X

Podkaminer'sche Musik-Schule,

Lodz, Zawadzkastrasse Nr. 6. St. Petersburg, Ramennoostrowski 31/33.
Ausbildung in allen Fächern der Musik. Anmeldungen finden täglich 11 bis 1, 4 bis 7 Uhr abends statt. Die Lieferung von Noten Clavieren und andere Musikinstrumente hat die Firma Friedberg & Kutz, Petrikauerstrasse Nr. 90 übernommen. 04655

Deutscher Gärtner,

Gedmann, unverheiratet, sucht Stellung. Prima Zeugnisse, bewandert in Topfpflanzenkultur, Dekoration, Park- und Landschaftsgärtnerei, Obst-, Obst- und Blumenzüchtung. 30 Jahre selbständiger Herrschaftsmann, letzte Stellung beim Fürsten Schachowskoj. Gest. Off. an den Gärtner, letzte Stellung beim Fürsten Schachowskoj. Gest. Off. an den unter Mr. M. Makarow, Kiew, Rob. do. wostrebowanija II. K.

Waldsanatorium Obernigk

Leichtlungenkranke und Erholungsbedürftige
Mildes Klima, gesunde Lage inmitten von 4000 Morgen Eichenwald, 60 Morgen eigenes Wald- u. Park- u. Bädergebiet, Inhalatorium — Zentralheiz., Elektr. Licht — 8 geräum. Bäderhallen u. 12 Separatloggien — Winter u. Sommer geöffnet. Pensionpreis inkl. Zimmer von 6 Mk. an pro Tag. Prospekt gratis.
Besitzer und leitender Arzt **Dr. Fritz Kontny.**
05105

Verreisen Sie nicht

ohne Füll-Federhalter!!!

Beste Fabrikate in allen Preislagen, Spitzenbreiten und für jede Schriftart empfehl.

J. PETERSILGE'S Papierhandlung
— Lodz, Petrikauerstrasse Nr. 123. —

Das Arbeitsnachweis-Büro

Lodz. Christl. Wohltätigkeitsvereins

Lodz, Walczanskastrasse Nr. 95. — Telefon Nr. 23-8.
empfiehlt den Herren Arbeitgebern:

Arbeiter und Arbeiterinnen für alle Fabrikbetriebe, ferner Hof- und Gartenarbeiter, Kutsher, Tag- u. Nachtwächter, Portiers, Diener, Boten, Lehrlinge, Kaufmännische, Schreiber, Inkassanten, Verwalter, Expedienten, Kolporteurs, Maschinisten, Heizer, Monteure für elektrische Anlagen, Schlosser, Dreher, Tischler, Zimmerleute, Maurer, Gießer, Schmiede u. v. a. Vermittlung kostenlos. 02616

Baumwollspinnerei- Fachmann,

fürmer Meister aller Abteilungen, guter Kenner roher Baumwolle, als selbständiger Leiter, wie Meister hierorts und auswärts, wie auch als tüchtiger Produzent. Ökonomisch und Hersteller erstklassiger Garne und Zwirne bekannt, z. B. in Spinnereien als praktischer Mitarbeiter tätig, empfiehlt Baumwollspinnereibetrieben seine Dienste als technischer Beirat, oder praktischer Leiter, bei genügender Gehaltsbedingung. Gest. Angebote nimmt die Expedition dieses Blattes unter „Baumwollspinnerei“ entgegen. 01495



Wir sind alle von den Eigenschaften **der Crème, Seife und des Puders** „Imsha Metamorphose“ entzückt, die die Sommerprossen beseitigen und dem Gesicht unverwelkliche Frische und Schönheit verleihen. Crème Dose 1. 170 u. 50 Kop. Seife, Stück 50 und 30 Kop. Puders, Schachtel 75, 40 und 15 Kop. Verkauf bei Akt.-Ges. L. Spiss u. Sohn und besten Parfumerie und Drogerie-Handlungen.

Galerie Arnold in Breslau

Lauenzienplatz 1, I. Lauenzienplatz 1, I.
Permanente Kunstausstellung.
Werke allererster Meister. ::
1.-20. Oktober: Gemälde u. Zeichnungen von **Hans Thoma.**
Eingeliefert von Achenbach, Lenbach, Kowalski, Firk, G. von Max etc. 5022

Theodor Lichtenberg

Inh. AUG. KOELSCH, Kgl. Prinzl. Hofkunsthandler,
Breslau I. Junkerstrasse 1.

KUNSTHANDLUNG,

Modernes Kunstgewerbe. 04097

Neu! Wichtig für Fabrikanten. Neu!

Das Uhren-Geschäft Arthur Klostzel liefert

Nachwächter-Kontrolluhren

bei denen Marktverfälschungen ausgeschlossen sind. Weiden bisherigen Uhren war es ein kleines mit einem beweglichen Schlüssel die Uhr zu bedienen.

04880 **A. Klostzel, Petrikauerstr. Nr. 122.**

Erste Heilanstalt der Spezialärzte

für ambulante Kranke.
Petrikauerstrasse Nr. 45 (Ecke Bielona), Telefon 30-13.
Sun. u. Nerventr. Dr. Schwarzwasser von 10-11 u. 4-5, 1. dgl.
Kinderkrankheiten Dr. I. Lipschütz v. 1-2 Beratungsfälle für Mütter.
Frauenkrankheiten Dr. A. Papierny von 3-4 täglich.
Chirurg. Krankh. Dr. M. Kantor von 2-3 7-8.
Halb-, Nasen- u. Dr. C. Blum
Ohrenkrankheiten Montag, Dienst, Mittwoch, Donnerstag, 1-2
Freitag, Sonnabend, Sonntag 9-10 morg.
Augen-Krankh. Dr. B. Donchin täglich von 9-10
Uhr vormittags
Haut- und Dr. L. Prybalski
Geschlechtskrankh. Sonntag, Dienst, Donnerstag, Freitag, 1-2, 2-3,
Montag, Mittwoch, Sonnabend 3-4 abds.
Blut- und Harn-Analysen, Ammenuntersuchung.
Pocken-Impfungen. 03530
Konsultation für unben. Kranke 50 Kop.

Spezialarzt für Venenische, Haut- u. Geschlechtskrank.

Dr. S. Kantor

Petrikauerstrasse Nr. 144. (Eingang auch von der Evangelischen
Strasse Nr. 2), Telefon 10-41.
Röntgen- und Röntgenkabinett (Haaransatz, Durchleuchtung des Kor-
perinneren mit Röntgenstrahlen). Heilung der Nervenkrankheiten durch
Pneumomassage und Elektrizität. (Elektrische Glühlichtbäder, Koffein-
säure- und Bierzellendäder). Blutanalysen bei Syphilis.
Krankenempfang von 8-2 und von 5-9 Uhr. Für Damen beson-
dere Wartezimmer. 02067

Die Pinsel- u. Bürstenfabrik von

R. LAUDON,
Dyblina-Strasse Nr. 7
empfiehlt in großer Aus-
wahl: Toiletten- u. Haus-
bedarfsartikel. Spezialität:
Walzen für Appreturen
und Druckereien sowie
sämtliche ins Fach schla-
gende Fabrikbedarfsartikel.
03537
En gros- und Einzelverkauf zu ermäßigten Preisen

Heranbildung zum tüchtigen Kontoristen

v. G. Lubinski, Petrikauerstr. 82. Dopp. Buchführung, Korrespondenz,
(3 Spr.) Stilistik, Handelsrechnen, Heilung der Nervenkrankheiten durch
Pneumomassage und Elektrizität. (Elektrische Glühlichtbäder, Koffein-
säure- und Bierzellendäder). Blutanalysen bei Syphilis.
Krankenempfang von 8-2 und von 5-9 Uhr. Für Damen beson-
dere Wartezimmer. 02067

Töchter-Pensionate u. Unterrichts-Anstalten

ELISE HOENIGER, Breslau, Kaiser-Wilhelmstrasse 28/30.
Knechtendorf 1, Niezgodzko. Bandagenlehre, Erholungs- und
Ferienheim, Sommer- und Winterport. 05014

„CYRKON“
Ökonomische
Drahtlampe
Fabrik:
Warschau, Nowowiejska Nr. 7
Telephon No 60-81. 04507

Walenty Kopczyński

Erste Lodzer mechanische Bäckerei,

— Lodz, Julius-Strasse Nr. 14, Telefon Nr. 10-80, —
täglich frische Semmel und Brot von 4 Uhr nachmitt. an
in allen Filialen:
Petrikauerstrasse Nr. 76, 112, 144, 200, 273, Biegelstrasse Nr. 2, 53,
Zawadzkastrasse Nr. 14, Poludniowastrasse Nr. 24, Widzewskastrasse
Nr. 152, 48 (Palast-Hotel), Zgierskastrasse Nr. 13, Nikolajewstrasse
Nr. 27, Konstantinerstr. 8, Dlugastrasse Nr. 11, Ecke Konstantynowska-
Hauptgeschäft: Juliusstrasse Nr. 14. 04758

Moderne Möbel

in allen Stilarten und Preislagen.
Komplette Speise-, Schlaf-
und Herren-Zimmer
Salon-Garnituren, Kücheneinrich-
tungen und verschiedene Erfas-
möbel empfiehlt die
Möbel-Tischlerei L. SZYMANSKI, Petrikauer-Strasse Nr. 117.

Dießige größere Baumwollmanufaktur sucht energischen

Lageristen

zur Führung der Lagerbücher und Beaufsichtigung des Personals. Bewerber,
geheimeren Alters, die schon eine solche Stellung mit Erfolg bekleidet haben,
wollen Offerten unter „R. B. Widzewskastr. 2“ in der Expedition dieses
Blattes niederlegen. 3149